

ANNO 2024 - PRIMAVERA - NUMERO 99

La Voce

www.lavoce.ca



DAL 1982

Italo-Americano Il periodico che unisce il genio d'Europa all'America

Divisione: La Voce Euro-Canada Inc.

“UN TRAGUARDO STORICO CHE MANCAVA DA 60 ANNI” JOEY SAPUTO



INSERTO GRATUITO:
LA VOCE EURO-CANADA #358



Casa Calabria

TRATTORIA · SALUMERIA · PIANO BAR

Happy Hour Daily 5-7 pm in the Lounge

2 FOR 1 DRINKS

SPECIALY PRICED SIGNATURE APPETIZERS

LIVE ENTERTAINMENT WED-SUN

VALET PARKING AVAILABLE



 OCEAN MANOR
BEACH RESORT

PLEASE CALL FOR RESERVATIONS 954.982.2191

LOCATED IN OCEAN MANOR BEACH RESORT
4040 GALT OCEAN DRIVE, FT LAUDERDALE, FL 33308

 [Facebook.com/CasaCalabriaFTL](https://www.facebook.com/CasaCalabriaFTL)  [@CasaCalabriaFTL](https://www.instagram.com/CasaCalabriaFTL)  www.CasaCalabriaFTL.com

DOVE SI PUÒ LEGGERE LA VOCE IN AMERICA

"Canada, Stati Uniti e Messico costituiscono il mercato di libero scambio un mercato di grandi opportunità e contatti informazioni e promozioni presso le camere di commercio seguenti e sono di garanzia per la loro profonda conoscenza dei mercati esteri e del loro tessuto imprenditoriale, le Camere di Commercio di quest'Area costituiscono degli interlocutori essenziali nel processo di definizione delle strategie di promozione del Made in Italy nel Nord America. A tale scopo, tutti i soggetti, pubblici e privati, devono essere impegnati nel comune intento di favorire una più ampia proiezione internazionale delle imprese italiane e rendere maggiormente competitivo l'intero sistema del paese. La Voce degli italiani d'America è sempre presente per voi affezionati lettori e investire nelle seguenti sedi per essere consultata. Siamo degli alleati per promuovere il "Made in Italy" nel Centro e Nord-America

ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE WEST INC.

925 N La Brea Ave, 4th Floor
LOS ANGELES, STATI UNITI, CA 90038
Tel. +1 310-557-3017 • Fax +1 310-557-1217
info@iacw.net / www.iacw.net

ITALIAN AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE MIDWEST

3800 Division Street, Stone Park
CHICAGO, STATI UNITI, IL 60611
Tel. +1 312-553-9137 • Fax +1 312-553-9142
info@iacc-chicago.com / www.iacc-chicago.com

ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE OF TEXAS, INC.

1225 N Loop W #450
HOUSTON, STATI UNITI, TX 77008
Tel. +1 713-626-9303 • Fax +1 713-626-9309
info@iacctexas.com / www.iacctexas.com

ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE SOUTHEAST

999 Brickell Ave., Suite 1002 MIAMI, STATI UNITI, FL 33131
Tel. +1 305-577-9868 • Fax +1 305-577-3956
info@iacc-miami.com \ www.iacc-miami.com

CAMERA DE COMMERCIO ITALIANA EN MEXICO, A.C.

Ave. Presidente Masarik, 490-int 801 Colonia Polanco
11550-Mexico D.F. CITTA DEL MESSICO, MESSICO
Tel. +52 55 52822500 • Fax +52 55 52822500 int. 102
info@camaraitaliana.com.mx / www.camaraitaliana.com.mx



ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE INC.

11 E. 44th Street, STE 1400
Tel. +1 212 459-0044 New York, NY 10017
info@italchamber.org / www.italchamber.org

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

550 rue Sherbrooke Ouest - Bur. 1150, MONTREAL, QC, CANADA, H3A 1B9
Tel. +1 514-844-4249 • Fax +1 514-844-4875
Info.montreal@italchamber.qc.ca / www.italchamber.qc.ca

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DI TORONTO

622 College Street — Unit 201F
TORONTO, ON, CANADA, M6G 1B6
Tel. +1 416-789-7169 • Fax +1 416-789-7160
Info.toronto@italchambers.ca / www.italchambers.ca

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DEL MANITOBA

1055 Wilkes Ave —Unit 113,
WINNIPEG, MB, CANADA R3P 2L7
Tel. +1 204-487-6323 • Fax +1 204-487-0164
contact@iccm.ca / www.iccm.ca

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

VANCOUVER EDMONTON CALGARY

889 W Pender, St., Suite 405, VANCOUVER, BC, CANADA, V6C 3B2
Tel. + 604-682-1410 • Fax +1 604-682-2997 / iccbc@iccbc.com / www.iccbc.com

CAMERA DI COMMERCIO CANADA-FLORIDA

Louis-Olivier Guay President
1001 Hallandale Beach Boul., Hallandale Beach FL 33009
Fort Lauderdale, FL: 954-379-7552 #22
Montreal, Quebec, CA: 514-400-9445 #20
info@canadafloridachamber.com



ENTI PUBBLICI NEGLI STATI UNITI

- **WASHINGTON, DC 20009:** NIAF 1860 19th St NW, (202-387-0600)
- **CHICAGO, IL 60165:** Casa Italia 3800 Division Street, Stone Park (708-345-5933)
- **NEW YORK, NY 10065:** Italian Trade Commission 33 East 67th St. (212-980-1500)
- **NEW YORK, NY 10021:** Columbus Citizens Foundation Inc. 8 East, 69th St., (212-249-9923)

PRINCIPALI SEDI DIPLOMATICHE E AMBASCIATE NEGLI USA

— AMBASCIATA D'ITALIA IN USA —

S.E. Mariangela Zappia
3000 Whitehaven Street, N.W.
Washington, D.C. 20008 USA 202.612.4400
Political Affairs Office 202.612.4475
Press and information office 202.612.4444
Economic Affairs Office 202.612.4431

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A MIAMI

Dott Cristiano Musillo Console Generale
(4000 Ponce de Leon Blvd - Suite 590
Coral Gables, FL 33146
Tel. (305) 374-6322 Fax: (305) 374-7945
Internet: consmiami.esteri.it/consolato_miami/it
E-mail: miami.italcons@itwash.org

• CHICAGO, IL 60611:

Consulate General of Italy
500 N. Michigan Ave, Suite 1850

• PUERTO RICO, PR 00927-4133:

Urb. University Gardens
266 Calle Interamericana, San Juan

• BAHAMAS:

24 Logwood Road, Freeport

• ORLANDO, FL. 32779:

109 Weeping Elm Lane, Longwood

• ATLANTA, GA 30328

755 Mt. Vernon Highway



Since 1982
La Voce



LA VOCE È UNA RIVISTA
PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA

È una rivista che propone dal 1982 di valorizzare le vostre capacità d'imprenditore Italo-Americano e siamo alleati alle camere di commercio per promuovere il Made In Italy nell'area CUSMA (che comprende il centro e Nord America dal Messico al Canada) con una tiratura di 25.000 copie. Visitateci: www.lavoce.ca.

Is a magazine whose objective is to bring out your abilities as an Italian-American entrepreneur and we join the chambers of commerce to promote the Made in Italy in the CUSMA area (that include Central and North America from Mexico to Canada) with a run of 25,000 copies.

La Voce conferma la sua stima alle Camere di Commercio italiane nel territorio CUSMA che fino ad ora hanno dato prova di istituzioni di altissimo prestigio e di italianità, motivo per cui "La Voce" si associa e sostiene tutte le sue iniziative da oltre 41 anni

La Voce



Seguire www.lavoce.ca
per essere meglio informati sull'accordo



CUSMA

CANADA - UNITED STATES - MEXICO
AGREEMENT

ACEUM

L'ACCORD
CANADA - ÉTATS-UNIS - MEXIQUE

ACSUM

L'ACCORDO
CANADA - STATI UNITI - MESSICO

“UN TRAGUARDO STORICO CHE MANCAVA DA 60 ANNI” JOEY SAPUTO

Il Presidente Joey Saputo in attesa di ricevere la Cittadinanza Onorifica della Città di Bologna, si gode la qualificazione alla Champions League del suo Bologna FC. Traguardo tanto ambito per il suo limitato numero di partecipanti ma che soprattutto porta nelle casse delle squadre parecchio ossigeno in forma di tanti milioni di euro. Saputo di recente tornato a Bologna ha voluto celebrare questo storico risultato con tutto lo staff, a partire da Thiago Motta l'allenatore artefice del quinto posto, giocatori, e i numerosi instancabili partners per il loro lavoro quotidiano per il bene della squadra, la città, e con i nostri tifosi anche nei momenti più difficili.



Foto: Bologna Fc 190- Facebook

Joey Saputo

“Arrivai a Bologna che c'era una tempesta di neve e subito mi sono sentito a casa”, disse Saputo in occasione di un incontro al Circolo della Caccia nel febbraio scorso dove fu ospite d'onore nella Sala di Palazzo Spada. Affiancato dal suo stato maggiore composto da Claudio Fenucci l'Amministratore Delegato, il suo uomo di fiducia Di Vaio, e vari responsabili dei rispettivi settori strategici. Presente anche il Presidente della Lega Pro Mariani. "A Montreal

la mia famiglia acquistò la squadra nel 1992, per restituire qualcosa alla città. Mio padre Lino dice sempre: 'Se dobbiamo fare qualcosa facciamolo bene, ai massimi livelli'. Per questo in seguito siamo entrati nella Major League Soccer nel 2012, e lì abbiamo capito che non era solo sport, ma business. Da allora, per noi il calcio non è solo passione di famiglia, ma business".

Di fatto, tutto ebbe inizio in quella storica notte di un Bologna-Juventus

rinvitata per neve. Al tavolo di un ristorante del centro, Joey Saputo riuscì nell'impresa di convincere Marco Di Vaio a venire a chiudere la sua illustre carriera con l'allora Montreal Impact. Siamo nel non troppo lontano della sera dell'11 febbraio 2012, a qualche mese dall'inizio della nuova avventura della Major League of Soccer, il massimo livello di calcio in Nord America. L'impatto con la città delle Due Torri lasciò un certo segno del destino coltivato dalla profonda amicizia e stima per Di Vaio. Fu così che due anni dopo l'esordio nella MLS, ecco che Saputo e la famiglia si interessano del Bologna allora in serie difficoltà economiche. Società di un passato glorioso vedi i 7 scudetti vinti l'ultimo nel 1964 vinto contro la grande Inter di Helenio Herrera. I Rossoblù hanno anche vissuto annate amare sino a toccare la Serie C in qualche occasione, con l'ultima retrocessione in Serie B avvenuta in seguito al campionato 2013-2014.

Il nuovo capitolo del binomio Bologna-Saputo inizia con il campionato 2014-2015. Joey Saputo e la famiglia, con la



A cura di Pinò Asaro



visione degli affari che hanno distinto il Gruppo Saputo intuiscono nel Bologna un'opportunità da esplorare. "Quando sono entrato nel club quasi in punta di piedi non era nei piani diventarne l'azionista di maggioranza" ha detto Saputo" ma c'era l'opportunità di diventare socio di un club di serie A e per me era importante far crescere la squadra di Montreal attraverso un gemellaggio". Con la promozione in Serie A al termine di un campionato combattuto, il Bologna FC ritorna in Serie A la quale richiede investimenti al di là di quanto era disposto l'allora Presidente Joe Tacopina. Di fronte alle esigenze della promozione in Serie A, Tacopina e' obbligato a dimettersi e cedere le redini della Presidenza a Joey Saputo nel settembre del 2015. "Una volta che ci metto la faccia voglio che sia un successo" disse allora Joey

"e sfortunatamente i partner di allora non avevano la capacità di arrivare dove volevo io. E non dico che venire qui sia stato un errore, anzi: ritrovarsi oggi in questa posizione dopo dieci anni significa che prendere il Bologna in quel momento per me è stata la scelta migliore, considerando anche le difficoltà che oggi hanno alcune proprietà straniere. Per anzianità di servizio sono il secondo presidente della storia dopo Dall'Ara. Spero di fare altrettanto bene come lui...". Oggi Joey Saputo controlla il 99.9% delle azioni del Bologna FC attraverso una Holding privata con un mirata visione sul percorso futuro in un contesto sempre più competitivo come la Serie A italiana. La Voce e chi scrive estendono a Joey e la famiglia Saputo i migliori auguri di continuo successo che sia nella prossima Champions

League e la Serie A, per la Cittadinanza Onorifica che per il contributo socio-sportivo di una delle più belle città del mondo, Bologna.

CLASSIFICA STIPENDI SERIE A

1. JUVENTUS 153 milioni di euro (lordi)
2. INTER 110,5 milioni di euro (lordi)
3. ROMA 98 milioni di euro (lordi)
4. MILAN 90 milioni di euro (lordi)
5. LAZIO 75 milioni di euro (lordi)
6. NAPOLI 72 milioni di euro (lordi)
7. FIORENTINA 63 milioni di euro (lordi)
8. ATALANTA 58 milioni di euro (lordi)
9. TORINO 37 milioni di euro (lordi)
10. GENOA 35 milioni di euro (lordi)
11. SALERNITANA 31 milioni di euro (lordi)
12. MONZA 30 milioni di euro (lordi)
13. SASSUOLO 28 milioni di euro (lordi)
14. CAGLIARI 24 milioni di euro (lordi)
15. **BOLOGNA 22 milioni di euro (lordi)**
16. EMPOLI 19,9 milioni di euro (lordi)
17. UDINESE 17,6 milioni di euro (lordi)
18. HELLAS VERONA 17,6 milioni di euro (lordi)
19. LECCE 15 milioni di euro (lordi)
20. FROSINONE 6 milioni di euro (lordi)



La Voce

Italo-Americano

Divisione: La Voce Euro-Canada Inc.

DIVISIONE AMERICANA

200, 178th Drive suite 601 
Sunny Isles Beach, Florida 33160 USA
Tel. 1-514-781 2424 • Cell. 305-608-7115

DIRETTORE RESPONSABILE

Arturo Tridico
EDITORE

TEAM EDITORIALE E MEDIA PARTNER

Claudia Zanolin, Stefano Bellentani,
Simona Grillo, Cesare Sassi, Pino Nano

REDAZIONE CENTRALE 

1860 rue Ferrier, Laval, (QC) H7T 1H6
Cell. 514.781.2424 • Fax. 450.681.3107
www.lavoce.ca

Fondatore/Editore: Arturo Tridico (lavoce@gmail.com)
Redattore Capo: Claudia Zanolin(stafflavoce@gmail.com)
Assistente Editore: Enrico Del Castello
Responsabile Economia: Stefano Bellentani
Rubriche Salute: Graziella Tridico Carbone
Enza Tridico Di Florio
Redazione sportiva: Pino Asaro
Dalla Capitale Canadese: On.le Tony Loffreda, Senatore
Patricia Lattanzio, Deputata St.Léonard—St.Michel
Angelo Iacono, Deputato Alfred-Pellan
Fotografia: Fotopro 514.892.1077-fotopro@bell.net
Grafica e impaginazione: Grafipro.ca

TEAM ITALIA 

Goffredo Palmerini, Stefano Bellentani, Cesare Mazzotti,
Gian Luca Parise (Roma), Pino Nano (Eventi Speciali)
Erminia Madoe

AGENZIE STAMPA

Italia (Newpress), 9colonne ATG, Adnkronos, Ansa, Aise,
AGI, Inform

Affiliazioni:

Camere di commercio italiane nell'area NAFTA
(FUSIE) Roma
Bibliothèque Nationale du Québec
Archive Nationale du Canada

LE OPINIONI ESPRESSE NEGLI ARTICOLI FIRMATI
NON RISPESCIANO NECESSARIAMENTE
LE IDEE DELLA DIREZIONE O DELL'EDITORE,
CHE NON VANNO RITENUTI LEGALMENTE RESPONSABILI
DEL LORO CONTENUTO O VERIDICITÀ.

TIRATURA : 25,000 COPIE

POST CANADA
N° CLIENTE: 05517192

Financé par le gouvernement du Canada 
Funded by the government of Canada
Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada



Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

PRINTED IN CANADA 

I PROTAGONISTI



ANNO 2024 - PRIMAVERA - NUMERO 02
www.lavoce.ca
DAL 1982
Italo-Americano il periodico che unisce il genio d'Europa all'America
"UN TRAGUARDO STORICO
CHE MANCAVA
DA 60 ANNI"
JOEY SAPUTO
PAGINA 4-5



INSERTO GRATUITO:
LA VOCE EURO-CANADA
GIUSEPPE
RACANELLI,
UN PROPULSORE
DELLA INGEGNERIA
ROBOTICA
NELL'INDUSTRIA
CANADESE



LA FDA CONSENTIRÀ
ALLA FLORIDA
DI IMPORTARE FARMACI
PIÙ ECONOMICI DAL
CANADA
PAGINA 17



IL SALVAGENTE A
TRUMP SULL'IMMUNITÀ:
UN'ALTRA MACCHIA
DELLA CORTE
SUPREMA
PAGINA 9



PAGINA 20
IL SEGRETO PER VIVERE A LUNGO
E IN SALUTE: LA DIETA MEDITERRANEA



PAGINA 10-11
LE MENZOGNE ENERGETICHE DI TRUMP
E LA DEBOLEZZA DI BIDEN
NELLA DIFESA DELLA VERITÀ



CEDRO DI CALABRIA
CONQUISTA
LA FRUIT LOGISTICA
DI BERLINO
PAGINA 23



PAGINA 13
UNA TECNOLOGIA SARDA
PUO' FAVORIRE LA PRODUZIONE
DI OSSIGENO E CIBO SU MARTE



È USCITO
IL NUOVO LIBRO DI
GOFFREDO PALMERINI
"TI RACCONTO COSÌ"
PAGINA 26



PAGINA 16
CORPO IN FORMA,
TANTE NOVITÀ SUI MASSAGGI



BIANCHETTO
IN CALABRIA:
SOLLECITATA
LA REGIONE
IL SEN. RAPANI
INCONTRA
I PESCATORI
PAGINA 34



mozzarita
Vito Volpe
President
cell 561.699.5506
5390 NE 13th Way
Pompano Beach
FL. 33064
Office: 954.426.5115
Fax: 954.426.5180
www.mozzarita.com
mozzarita@mail.com
norbaimport@bellsouth.net

L'AMERICA SI SCOPRE INNAMORATA DEL BRUNELLO DI MONTALCINO

Una "notizia importante" in chiave di mercato per il Brunello di Montalcino DOP: le vendite negli Stati Uniti salgono del 17% nel primo quadrimestre del 2024.

A rivelarlo è stato il presidente del Consorzio del vino Brunello di Montalcino, Fabrizio Bindocci, che ha spiegato che già "il favore della critica era praticamente unanime", ora l'Osservatorio del vino Uiv su base Sipsource, ha certificato la crescita tendenziale delle vendite off e on trade in netta controtendenza rispetto ai consumi generali di vino negli Usa. Vi è, infatti, una "impennata di popolarità" della Docg negli Usa.

Il numero di giugno rappresenta solo l'ultimo riconoscimento del Brunello da parte di Wine Spectator: nella sua Top 100 dei migliori vini al mondo, la Docg toscana risulta infatti la più premiata tra le denominazioni italiane. Dal 1988, anno di istituzione del ranking della rivista, ben 15 etichette ilcinesi si sono piazzate nelle prime



Foto da Consorzio del vino Brunello

10 posizioni, in 2 casi sul gradino più alto del podio. Un rapporto virtuoso, quello tra Montalcino e gli States, che si rispecchia anche nell'enoturismo. Gli americani rappresentano di gran lunga

gli ospiti più numerosi, con circa un quarto delle presenze complessive nel borgo e nelle campagne del comune senese. (aise)



Per il vostro appuntamento venite al



910 East Las Olas Blvd
Fort lauderdale, FL 33301
Tel.: 954.763.6600



ANCORA UNA VOLTA HA VINTO L'ASTENSIONE

Nelle ultime elezioni il primo partito italiano è stato quello dell'astensione; purtroppo, gli ultimi decenni di discredito della politica cominciano a dare il loro risultato.

Tuttavia, anche se questo è il gruppo più numeroso, non possiamo dire che le motivazioni siano le stesse, ma dobbiamo analizzare i diversi aspetti di questo fenomeno ed i cinque gruppi principali che lo compongono:

- 1) Chi vive situazioni difficili ed ha meno interesse ad andare a votare perché ritiene di non essere oggetto dell'attenzione della politica.
- 2) Chi non si identifica con la filosofia di un partito ed ha poco interesse ad andare a votare un partito che non lo rappresenta completamente.
- 3) Chi pensa che i candidati siano dei poveri disperati, in cerca di una sistemazione e non all'altezza del compito.
- 4) Chi pensa che sia tutto un imbroglio e che i risultati verranno manipolati da organizzazioni criminali.
- 5) Chi ha delle difficoltà a muoversi e pensa che il proprio voto non sia affatto determinante.

Anche se non lo sembra, la responsabilità di questi cinque aspetti



Foto: Mohamed Hassan - PxHere

ricade sempre nei partiti.

Prima di tutto è ora di smetterla coi partitini inferiori al 5% che creano confusione e certe volte costringono la politica a fare delle coalizioni poco chiare e spesso improduttive.

Riguardo ai partiti maggiori, invece, sono necessarie diverse riforme interne, che chiariscano le filosofie, che spieghino i programmi e che permettano la candidatura di elementi validi, non dei soliti colonnelli che stanno in piedi da troppo tempo, con gli intralazzi e le promesse più strane. I partiti, attraverso una loro organizzazione interna, dovrebbero raccogliere le istanze di tutti, soprattutto di chi vive situazioni difficili e poter dare

delle risposte concrete.

Non solo, ma i partiti dovrebbero aumentare il coinvolgimento dei propri iscritti, rispondendo alle loro richieste e rappresentandoli nelle sedi opportune. Alle elezioni dovrebbero essere sempre presenti dei delegati di lista per garantire un regolare conteggio.

Infine, con una larga campagna, in ogni mezzo e non limitata agli ultimi giorni, dovrebbero motivare alla partecipazione tutti gli aventi diritto al voto.

Solamente aumentando la partecipazione sarà possibile che la politica possa affrontare senza indugi le riforme delle quali sia l'Italia, che l'Europa ne hanno assoluto bisogno.

IL SALVAGENTE A TRUMP SULL'IMMUNITÀ: UN'ALTRA MACCHIA DELLA CORTE SUPREMA



Samuel Alito
Corte Suprema

Foto: REUTERS - Jim Young



Foto: AP Photo - Seth Wengig, Pool

In America non ci sono re, tutti sono uguali davanti alle legge”. Così il presidente Joe Biden subito dopo la sentenza della Corte Suprema sull'immunità presidenziale nel caso di Donald Trump. I togati, con un voto di 6-3, seguendo le linee ideologiche della maggioranza che pende a destra, hanno concesso una forte immunità al presidente che lo avvicina ai poteri monarchici o persino dittatoriali.

Il presidente della Corte Suprema John Roberts, scrivendo per la maggioranza, ha detto che il presidente Usa gode di “immunità assoluta” per tutto il suo operato della sua carica contenuta nel “nucleo dei suoi poteri costituzionali”.

Gode dunque di immunità da possibili accuse penali per atti ufficiali della sua carica. Gli atti non ufficiali vengono esclusi dall'immunità. Roberts continua asserendo che prove ottenute da atti ufficiali non possono essere usate in eventuali processi.

Roberts ha spiegato che l'immunità presidenziale è necessaria per avere un “potere esecutivo energico e indipendente” e per evitare che il potere esecutivo si “cannibalizzi” con ex presidenti soggetti a possibili abusi dei loro successori.

La giudice Amy Coney Barrett, che ha votato con la maggioranza, ha però chiarito specificando che le azioni ufficiali non comportano “autorità sulle legislature statali o la loro leadership”. La Barrett ha aggiunto specificamente che Donald Trump potrebbe essere incriminato nei suoi rapporti con “lo speaker della legislatura dell'Arizona” nei tentativi di ribaltare

l'esito dell'elezione del 2020.

I sei giudici che hanno composto la maggioranza sono stati nominati da presidenti repubblicani e tre di loro proprio da Trump (Barrett, Neil Gorsuch, e Brett Kavanaugh). Le tre giudici che hanno votato contro la decisione sono state nominate da presidenti democratici. Spicca fra queste il vigoroso dissenso di Sonia Sotomayor la quale ha scritto che la decisione della maggioranza rappresenta “una presa in giro” al concetto che nessuno è al di sopra della legge. Il ragionamento della maggioranza conferisce al presidente la legalità di fare “assassinare i suoi avversari politici”, secondo Sotomayor. Se il presidente tenta un golpe per mantenersi al potere, continua la giudice, o accetta una tangente per vendere una grazia, sarebbe anche immune. La Sotomayor firma il suo dissenso senza il tradizionale “Respectfully” (Con tutto il rispetto), scrivendo invece “Con paura per la nostra democrazia, dissento”.

Trump ha interpretato la decisione con gioia annunciando di essere fiero della democrazia americana. Con lettere cubitali si è dichiarato “esonero” di tutti i suoi casi giudiziari.

*Sintesi da un approfondito saggio di
Domenico Maceri, PhD, professore emerito all'Allan
Hancock College, Santa Maria, California.*



LE MENZOGNE ENERGETICHE DI TRUMP E LA DEBOLEZZA DI BIDEN NELLA DIFESA DELLA VERITÀ



Foto: Andrew Hamik - Getty Images

“Sì, l'inizio è stato lento ma il finale è stato forte”. Così la vicepresidente Kamala Harris in un'intervista alla Cnn subito dopo il dibattito tra il presidente Joe Biden e l'ex presidente Donald Trump. La Harris era stata inviata immediatamente per cercare di spiegare la debole performance del suo capo. Continuando l'intervista la Harris ha poi aggiunto che il contributo di un presidente o candidato politico non si misura esclusivamente con una serata. Biden ha una lunga carriera e nei tre anni di presidenza, ha chiarito la Harris, ha ottenuto notevoli successi per il popolo americano, approvando numerose leggi, facendo rinascere l'economia dopo la crisi del Covid, e ristabilendo i rapporti con gli alleati in politica estera.

La vicepresidente ha cercato di colorare la pessima serata di Biden nel migliore dei modi senza però riuscire a cancellare l'immagine di un presidente che secondo tutti gli analisti è stato sconfitto nella sfida a Atlanta con

Trump. Non appena Biden ha aperto la bocca per rispondere alla prima domanda la sua voce è sembrata rauca, bassa, come se non avesse fiato per finire la frase. Ha cominciato a tossire dando chiari segnali che non avrebbe finito le parole che gli erano concesse nei due minuti di tempo prestabiliti. In parecchie occasioni ha cercato di chiarire punti usando dati ma in alcuni casi ha perso il filo del discorso. Ha anche fatto parecchie gaffe e mentre spiegava di avere sconfitto il covid ha sbagliato sostituendolo con Medicare, l'assicurazione degli anziani. In un altro caso mentre parlava dell'economia ha spiegato che la sua amministrazione aveva creato 15 mila invece di 15 milioni di posti di lavoro.

Dall'altro lato invece il suo avversario ha usato il suo tempo con una valanga di menzogne che spesso ripete nei suoi comizi. Trump ha ripetuto alla nausea che quando lui era presidente tutto era perfetto. L'ex presidente ha accusato Biden di avere rovinato il Paese e con

la sua debolezza ha causato la guerra in Ucraina, permettendo a Vladimir Putin di invadere. Le menzogne a ripetizione avranno esasperato Biden che non è riuscito a fare il fact-checking considerando tutte le asserzioni false espresse da Trump.

I due moderatori della Cnn, Dana Bash e Jake Tapper, si sono limitati a leggere le domande, imponendo i tempi di due minuti per le risposte e un minuto per le repliche. Non hanno fatto nessun tentativo di correggere le falsità e assurdità di Trump. Nemmeno quando l'ex presidente ha dichiarato che i democratici favoriscono l'aborto in tutti i casi persino dopo la nascita del bambino hanno cercato di intervenire.

Le regole accettate dalle due parti hanno in effetti permesso a Trump di avere un microfono aperto per dire quello che lui voleva e lo ha fatto con la sua solita sicurezza. Biden ha dovuto fare non solo il suo compito di presentare le sue idee ma anche

di correggere le menzogne del suo avversario. Il formato del dibattito che non ha incluso pubblico e i microfoni accesi solo quando uno dei due parlava hanno imposto dei paletti in comparazione ai dibattiti precedenti quando Trump interrompeva a continuazione. Questa volta non lo ha potuto fare. Ma il fatto che i due candidati dovevano fare il loro fact-checking ha creato un'atmosfera nella quale Trump è apparso visibilmente più forte mentre Biden ha mostrato la sua età. L'ex presidente sarà stato soddisfatto perché non ha attaccato i due conduttori come spesso fa. In un dibattito televisivo ciò che conta più delle parole sono le immagini. Trump è esperto di televisione mentre Biden ha cercato di usare contenuti di idee per comunicare facendolo in modo poco vigoroso e confuso. Se però si leggesse la trascrizione del dibattito invece di vedere le immagini si raggiungerebbe la conclusione che il vincitore sia stato Biden.

La performance di Biden ha spinto non pochi a chiedergli di mettersi da parte. Lo ha fatto il New York Times senza però fare la stessa richiesta di Trump. Da aggiungere però che alcuni leader democratici avrebbero espresso preoccupazione per la debole performance di Biden e il suo impatto negativo non solo per le sue chance di successo a novembre ma anche per quelle delle altre elezioni alla Camera e al Senato. Uscire con le ossa rotte da un dibattito non è raro. È avvenuto anche a Barack Obama nel suo primo dibattito con Mitt Romney nel 2012. Poi al prossimo dibattito Barack ebbe la meglio. Biden non ha l'età di Obama e quindi la sua debole performance ha influito a confermare i dubbi creati dai suoi 81 anni.

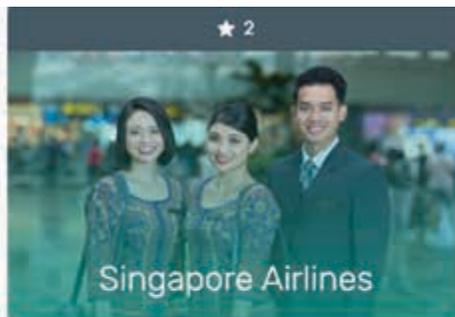
Se nel suo discorso sullo Stato dell'Unione davanti al Congresso nel mese di marzo Biden è apparso vigoroso mettendo a tacere la questione dell'età in questo dibattito

non ha superato l'esame. Ma come ha detto la Harris, una giornata non riflette tutto il personaggio. Il giorno dopo il dibattito, infatti, Biden ha fatto un discorso nella Carolina del Nord dove il vigoroso presidente del discorso sullo Stato dell'Unione è riemerso. Biden ha riconosciuto la sua brutta serata di Atlanta ammettendo che non "cammina e non parla tanto bene come in passato" ma sa dire "la verità, riconosce il bene dal male e sa fare bene il suo lavoro". Ha ragione. Sarà stato sufficiente a mettere a tacere le voci di un suo ritiro? Si vedrà nei prossimi giorni quale dei due Biden emergerà. Se il Biden del primo dibattito ritornerà a galla le voci di un ritiro potrebbero divenire più potenti.

*Domenico Maceri, PhD,
è professore emerito all'Allan Hancock
College, Santa Maria, California.
Alcuni dei suoi articoli hanno vinto
premi della
National Association of Hispanic
Publications.*



QATAR AIRWAYS SI RIPRENDE LO SCETTRO: "COMPAGNIA DELL'ANNO" PER L'OTTAVA VOLTA



La compagnia qatarina si è aggiudicata il titolo di Compagnia aerea dell'anno rilasciato da Skytrax, la società di ricerca britannica che opera nel campo dell'aviazione civile e redige da sempre alcune fra le classifiche fra le più affidabili del settore in termini di qualità e servizi.

Il vettore dello stato del Qatar è stato inoltre premiato con altri tre riconoscimenti: "Migliore business class del mondo", "Migliore lounge di business class del Mondo" (per la Al Mourjan Lounge di Doha) e "Migliore compagnia aerea del Medio Oriente".

Alla seconda piazza c'è la vincitrice dello scorso anno, Singapore Airlines, seguita, a chiudere il podio, da Emirates, la compagnia di Dubai.

Nella top 20 delle migliori compagnie si incrociano poi ANA-All Nippon Airways (che ha vinto anche per i migliori servizi aeroportuali), Cathay Pacific Airways (premiata anche come compagnia con i migliori standard di pulizia e per la Best Economy Class), Japan Airlines, Turkish (prima europea), e la taiwanese EVA Air. Air France e Swiss chiudono la top ten. Seguono Korean Air, Hainan Airlines, British Airways, la sorprendente Fiji Airways con un grande exploit nell'area Pacifico, Iberia, l'indiana Vistara, Virgin Atlantic, Lufthansa, Etihad Airways che forse qualcuno avrebbe immaginato più in alto e infine Saudi Arabian Airlines, quest'ultima fra le compagnie che si sono distinte di più in termini di miglioramenti complessivi relativi all'intera offerta. (S.B)

TURISMO

VACANZE IN MONTAGNA PER 8,3 MILIONI NEI PRIMI 3 MESI DEL 2024 CONFCOMMERCIO, PER 62% FERIE BREVI E SOLO 1 SU 3 FARÀ SPORT

Sono 8,3 milioni gli italiani in vacanza in questo primo trimestre dell'anno con destinazione montagna, secondo l'Osservatorio Turismo Confcommercio in collaborazione con Swg, ma le condizioni dell'innevamento, un'incognita sempre più rilevante e difficile da controllare, fanno sì che si facciano avanti nuove tendenze: solo 1 su 3 avrà come interesse principale lo sport (sci alpino o di fondo o altre discipline o escursioni) e ci saranno obiettivi meno agonistici come relax, degustazioni eno-gastronomiche, visita a mercatini tipici, spa e centri benessere. Inoltre per il 62% del campione saranno vacanze brevi, con 2 pernottamenti a destinazione al massimo, mentre il 29% farà da 3 a 5 pernottamenti. Con una spesa media pro-capite stimata in 350 euro, la scelta della soluzione per il pernottamento vede al primo posto le strutture ricettive, alberghi e resort, meglio se con attrezzate aree benessere: li predilige quasi la metà degli intervistati.



Foto: Ufficio Stampa Trentino

Soluzioni ricettive tipiche del contesto montano come baite, chalet e rifugi conquistano comunque un significativo 14%. Mete esclusivamente italiane nell'87% dei casi, con in testa il Trentino - oltre un quarto delle preferenze - seguito a distanza da Lombardia, Alto Adige e Valle d'Aosta. Poi, nell'ordine, Veneto, Piemonte e Friuli. (ANSA).

UNA TECNOLOGIA SARDA PUO' FAVORIRE LA PRODUZIONE DI OSSIGENO E CIBO SU MARTE

Un consorzio composto da molteplici enti tra cui l'Università degli Studi di Sassari, il Distretto AeroSpaziale della Sardegna (DASS), e l'Università degli Studi di Cagliari ha presentato una domanda di brevetto per un kit innovativo basato sull'utilizzo dell'alga spirulina nel campo dell'astrobiologia. Questo kit, sviluppato per simulare le condizioni ambientali di Marte, potrebbe costituire un passo significativo nell'avanzamento delle ricerche spaziali e rappresentare un'importante risorsa per futuri viaggi e missioni sul pianeta rosso.

Il progetto, nato da una collaborazione interdisciplinare tra istituzioni accademiche e aziende, evidenzia il ruolo di primo piano che la Sardegna svolge nel settore dell'esplorazione spaziale.

Grazie alla ricerca congiunta condotta presso il laboratorio della professoressa Antonella Pantaleo del dipartimento di Scienze biomediche dell'Università di Sassari, è stato possibile sviluppare un ambiente di coltura ideale per l'alga spirulina,



capace di prosperare anche in condizioni di gravità quasi pari a zero, simili a quelle presenti su Marte.

Il potenziale di questo innovativo kit è notevole: potrebbe contribuire alla produzione di ossigeno e alla coltivazione di alimenti direttamente su Marte, aprendo la strada a missioni umane sostenibili e durature sul

pianeta rosso. La ricerca e lo sviluppo di questo kit rappresentano un passo avanti significativo nel campo dell'astrobiologia e dell'esplorazione spaziale, e confermano il ruolo cruciale della Sardegna come centro di eccellenza in questo settore.

(Nota Stampa Università Cagliari)



Foto cortesia 20th Century Studios

EMIGRANTI. LE MISSIONI CATTOLICHE ITALIANE E IL LORO RUOLO



Foto www.lemissioni.net

Le Missioni cattoliche di lingua italiana, o comunemente Missioni cattoliche italiane, sono comunità formate da emigranti italiani in varie parti del mondo. Nate a metà del XIX secolo per “accompagnare” all'estero pastoralmente – e non solo – i connazionali che partivano dall'Italia per motivi di lavoro, sono diventate, con il tempo, punto di riferimento degli italiani all'estero. Ad accompagnarli, sin dall'inizio, sacerdoti provenienti dalle varie diocesi italiane ma anche da religiosi e religiose di diversi ordini e congregazioni coadiuvati da operatori laici.

Quando si parla di Missioni cattoliche di

lingua italiana ci si rifà alla Missione con cura d'anime, una struttura pastorale, equiparabile di fatto alla “parrocchia personale” che il vescovo diocesano può erigere per migranti di diversa lingua o nazione su un territorio ben definito che può corrispondere anche all'intera diocesi. La Missione cattolica italiana è un'istituzione che ha come “fondamento la fede in Cristo, uomo-Dio, e nella Chiesa da Lui voluta come sacramento di salvezza per tutte le genti: una comunità che nasce dalla fede è anche una comunità che vive della fede. E, per vivere della fede, ha bisogno di riunirsi nelle assemblee liturgiche dove si rinnovano i misteri

cristiani”.

Le Missioni cattoliche italiane hanno avuto larga diffusione nel mondo ma soprattutto in Europa nel secondo dopoguerra. Oggi il loro numero è in rapido declino, sia perché questa formula pastorale non sembra la più indicata per migranti già stabilizzati, sia per la scarsità degli operatori pastorali. Nel mondo, comunque, operano attualmente oltre 400 centri che forniscono una cura pastorale in lingua italiana con altrettanti sacerdoti che assicurano il servizio religioso in lingua italiana. Con loro circa 200 religiose e diversi operatori laici.

(SIR Agenzia d'informazione)



EURO CANADA



EURO AMERICA

La Voce

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA
FOR AMERICAN ENTREPRENEURS WWW.LAVOCE.CA

NON RICEVETE PIU' LA NOSTRA RIVISTA A CASA VOSTRA? FORSE IL VOSTRO ABBONAMENTO È SCADUTO ?
Dovuto ai costi postali elevati possiamo inviarvi la rivista a casa vostra solo se ci inviate il rinnovo del vostro contributo di 30\$ CAN (50\$ USA) (per un anno), e di 60\$ CAN (100\$ USA) (per 2 anni). Abbonandovi, contribuite alla conservazione e la promozione della nostra Cultura e della nostra GENTE di grandi talenti, Protagonisti del progresso economico di questo grande Paese.

BENVENUTI DA

ANGELO

Elia

PIZZA • BAR • TAPAS

*l'eccellenza
della cucina italiana*

Festeggiato dagli imprenditori Italo-Canadesi, Giovanni Sposato, per i suoi quarantacinque anni di carriera di una "AUTENTICA GASTRONOMIA ITALIANA"

Fin alla sua tenera età inizia la sua passione per la cucina casareccia con la sua mamma; già ambizioso all'età di 21 anni, anche lui ha voluto attraversare l'oceano per migliorare la sua sorte e lasciò la sua sorridente cittadina Mendicino (CS), volando verso la città di Montreal presso il noto ed eccellente ristorante per LA MOLISANA; (un autodidatta sempre entusiasta per la sua formazione e per la ricerca all'innovazione, dopo un

costante aggiornamento professionale nella carriera di cuoco ha voluto provare da se stesso e aprire un suo proprio Ristorante a Ste Therese, Québec. Ma l'amore – più forte – ha deciso altrimenti e così si trova quindi in Florida con la sua Cristina Falcone, che ha sposato. Angelo Elia come seppa che Giovanni si trovava in Florida lo ha immediatamente adottato, affidandogli la gestione della cucina della Pizzeria Angelo e da quel giorno, Giovanni non

si è mai fermato di migliorare il suo talento gastronomico. Considerando la passione e il progresso compiuto nella sua carriera, La Voce USA & Canada ha voluto festeggiarlo per i suoi 45 anni di carriera, con un gruppo di imprenditori, fedeli lettori e anche appassionati della buona tavola, accompagnata di un ottimo vino e dopo a conclusione, brindando con un buon prosecco. Giovanni ha voluto ringraziare tutti gli amici presenti con tanta fierezza e allegria per avergli fatto compagnia in questa lieta occasione.

Auguri Giovanni e ancora tantissimi anni per una felice e prospera carriera.



Da sinistra in piedi; Matteo Paranzino (Caffe Milano Montreal), Donato Tomassi (Imprenditore di Montreal), Bruno Seminara (Imprenditore di Montreal), Giuseppe Giglio (Imprenditore di Sault Ste Marie), Arturo Tridico Editore de La Voce USA & Canada, Il Festeggiato Giovanni Sposato (Chef per eccellenza da 45 anni), Giuseppe Gentile (Fondatore Mega Centre Montreal-Pépinière Gentile di Saint Léonard dal 1963), Michele Soardi (Direttore Generale Da Angelo Pizza Restaurant), Lorenzo Lorusso (Imprenditore di tre nazionalità), Giovanni Santoianni (Albergatore di Montreal), Cavaliere Cesare Sassi (Imprenditore Presidente degli Azzurri in Florida). Sedute: Anna Martorano, Tina Vitale, Enza Di Florio Tridico, Franca Borsellino, Nancy Paniccia.



Maxi-rulli con microaghi, radiofrequenza frazionata, shock termici freddo-caldo e tecniche di bio-lift posturali.

Queste le principali novità in chiave trattamenti per il corpo a scopo snellente, tonificante e anti cellulite presentati al Cosmoprof Worldwide, la fiera internazionale dell'estetica alla fiera di Bologna.

Nuovi i trattamenti con macchinari dotati di rulli per il micro-needling: "si tratta di macchinari anti lassità e anti cellulite e per attenuare il grasso. Sono dotati di manipoli ricoperti di minuscoli aghi della lunghezza di 2 millimetri che scorrendo sulla pelle provocano minime punture che danno la sensazione di leggeri pizzichi, - spiega Barbara Talone, beauty specialist. - La tecnica permette una migliore penetrazione di infusi attivi lipolitici contro

l'adiposità localizzata o sostanze nutrienti nei casi di pelle cadente, invecchiata come l'interno cosce non più tonico. Il trattamento si abbina alla radiofrequenza frazionata e, dopo 8 sedute, già otteniamo risultati soddisfacenti".

Tra le novità anti cellulite e contro i cuscinetti di grasso si segnalano anche i macchinari per la 'criolipolisi alternata' e gli ultrasuoni.

Anche i massaggi classici, fatti manualmente, sono ad una svolta: prima di farli gli esperti, riuniti al World massage meeting svolto oggi al Cosmoprof, raccomandano di sottoporsi alle nuove tecniche di allungamento posturale perché spesso è la posizione che si assume ad accentuare difetti che invece possono essere attenuati già assumendo la giusta postura.



LA FDA CONSENTIRÀ ALLA FLORIDA DI IMPORTARE FARMACI PIÙ ECONOMICI DAL CANADA



La Florida ha ottenuto l'autorizzazione della Food and Drug Administration statunitense per importare direttamente farmaci soggetti a prescrizione dal Canada. E' il primo Stato americano a ottenere tale approvazione per una strategia che potrebbe abbassare i prezzi dei medicinali. I costi dei farmaci negli Stati Uniti sono più alti che in Canada e in altri paesi in cui i sistemi sanitari gestiti dal governo negoziano i prezzi per i singoli farmaci soggetti a prescrizione. Ma l'importazione deve affrontare delle sfide. In passato, il governo canadese si è opposto a qualsiasi piano statunitense di acquisto di medicinali soggetti a prescrizione, citando minacce alla fornitura di farmaci del paese o costi più elevati per i propri cittadini. "Il Canada ha in vigore norme severe per proteggere l'offerta. I canadesi possono essere certi che il nostro governo continuerà a prendere tutte le misure necessarie per proteggere l'offerta di farmaci in Canada", ha dichiarato il ministro della Sanità Mark Holland in una nota. Innovative Medicines Canada, che rappresenta i principali produttori



Foto: ExtraDryRain / Getty Images

di farmaci, ha affermato che la fornitura di farmaci agli Stati Uniti aumenterebbe significativamente il rischio e la gravità della carenza di farmaci a livello nazionale. Gli esperti in materia di prezzi dei farmaci hanno affermato che il piano di importazione sarebbe difficile da attuare. La popolazione degli Stati Uniti è quasi 10 volte più grande di quella del Canada, ha affermato Dan Ollendorf, direttore scientifico dell'Institute for Clinical and Economic Review. (Reuters)

US FDA TO ALLOW FLORIDA TO IMPORT CHEAPER DRUGS FROM CANADA



Florida won authorization from the U.S. Food and Drug Administration to directly import prescription drugs from Canada, the first state to get such approval for a strategy that could lower prices for medicines. U.S. drug costs are higher than in Canada and other countries where government-run healthcare systems negotiate prices for individual prescription drugs. But importation faces challenges. In the past, Canada's government has opposed any U.S. plans to buy prescription medicines, citing threats to the country's drugs supply or higher costs for its own citizens. "Canada has strong regulations in place to protect supply. Canadians can be confident that our government will continue to take all necessary measures to protect the drug supply in Canada," Health Minister Mark Holland said in a statement. Innovative Medicines Canada, which represents major drugmakers, said supplying drugs to U.S. states would significantly increase the risk and severity of drug shortages nationwide. Drug pricing experts said the importation plan would be difficult to put into place. The U.S. population is nearly 10 times the size of Canada, said Dan Ollendorf, chief scientific officer at the Institute for Clinical and Economic Review. (Reuters)

**LA PUBBLICITÀ
FA OGNI GIORNO UN
PICCOLO MIRACOLO**

**DAGLI USA & CANADA
CHIAMATECI
1-514-781-2424**
Idee, mezzi, servizi per la pubblicità

Arturo Tridico
lavoce1@gmail.com

La Voce
Canada - USA



Dall' Editore Arturo Tridico

APPUNTAMENTI CON GLI AMICI DE LA VOCE USA IN FLORIDA 2024-2025

"Vito Volpe di Mozzarita, sarà nostro ospite degli appassionati di mozzarella."

Fort Lauderdale: all'inizio della Primavera (Aprile 2024) presso il noto e classico "Caffè Da Angelo Bakery" una bella sorpresa mattutina. Prima di andare in spiaggia ho incontrato noti personaggi:

tra i tanti, l'Impresario artistico e sportivo Italoamericano Piero Santini con l'imprenditore edile per eccellenza Italo-canadese, Joseph Broccolini, qualche minuto dopo "apriti cielo" arriva anche lo "Sheriff del Broward County" nel distretto di Oakland Park, Joe Melfi, legatissimo alle nostre tradizioni italiane. E' di origini lucane di terza generazione: non ho esitato a fare alcune foto esclusive per La Voce USA, ma soprattutto a una farmi una foto insieme ai primi incontrati.

Successivamente, numerosi altri amici sono stati sorpresi dal mio flash. E' stato un piacere: il mondo è piccolo, un invito è stato esteso a loro tre ed ai numerosi presenti amici Italo-Americani e Italo-Canadesi di partecipare all'importante evento annuale in Florida.

Siete tutti invitati, voi lettori ed amici, a non mancare al prossimo appuntamento antistress per l'anno 2025.



Arturo Tridico, Joe Melfi, Joseph Broccolini e Piero Santini.

DOVE E IN QUALE DATA ?

"15° American-Italian Picnic"

mercoledì 19 Febbraio 2025 con la presenza degli amici de LA VOCE USA & CANADA presso il noto ex "John Lloyd State Park", oggi "Dr Von.D.Mizell-Eula Johnson State Park" di Dania Beach Florida.

Appuntamento da non mancare per una giornata all'aperto sul bordo di una delle più belle spiagge della Florida. Ogni gruppo familiare ha diritto di venire ai due ultimi padiglioni coperti dell' isola.

Attenti: i primi arrivati avranno la disponibilità dei banchi da picnic, per prudenza portate le vostre sedie pieghevoli e non dimenticate le vostre tradizionali pietanze per voi e per i



I fratelli Antonio & Angelo Elia





Da sinistra; Lorenzo Lorusso, imprenditore (ex n. 10 della squadra di calcio del Lecce anni 60), Ivano Scattolin dopo una brillante carriera industriale e grande filantropo. Gioacchino Arduini noto fondatore e presidente dell'impresa edile Gamarco. Raymond Di Giulio già Direttore della Banca di Montreal. Arturo Tridico Editore de La Voce Canada & USA. Alain Forget, VP della Royal Bank America, per lo sviluppo economico in USA, che sottolineava i festeggiamenti del 20mo anniversario della nascita delle attività "Trans-frontaliere" nata nel 2004 sempre diretta da lui, l'Imprenditore Gino Ventura Presidente della Ventec Const. Tony Marchetti Presidente della società "Tenue de Gala Classy" in compagnia dei suoi due amici venuti da Ottawa Tony Terranova e da Toronto Tony Palladino.

vostrici amici presenti (siete liberi di offrirle senza nessun obbligo!).

Ci saranno porchetta, salsicce o bistecche, trippa casareccia, mozzarella "Mozzarita". Il pomeriggio si conclude sempre con il prodotto Re delle scampagnate: rinfrescanti meloni che la società Valdec di Gino Ventura non mancherà

di fornire.

Numerosi e generosi amici artisti de La Voce hanno abitualmente portato volontariamente e senza obbligo tante sorprese: oltre alla loro presenza hanno portato sempre anche chitarre, fisarmoniche, trombette e mandolini, per divertirsi e fare divertire gli amici presenti.



Incontri puntuali annuali
Miranda Di Mena
e Enza Tridico



Luogo preferito dagli amici inseparabili; sorpresi dal nostro flash, Giovanni Santoianni, Donato Tomassi, Dominic Vito e James Infantino.



Pronti per una sfida di Golf,
Giovanni Santoianni, Giuseppe Pannunzio,
Matteo Paranzino e Joe Palmieri.

AVVERTITE GLI AMICI
Dal dopo Covid-19 alcuni cambiamenti
nel rispetto della legge sono severamente proibiti.
(NO BOTTIGLIE DI VETRO, NO ALCOLICI)
La penalità è l'espulsione immediata dal parco.
Qui alcune foto dei nostri incontri. Buon Estate e buona lettura.



Consueto ritrovo da "Angelo Bakery" dopo una squisita colazione del mattino gli amici; Nunzio Galliano, Donato Tomassi, Bruno Seminara, Joe Melfi e Piero Santini.



Squisita Cena di San Giuseppe presso la nota Classica Trattoria Casa Calabria. Seduto Peppino Giglio proveniente da Sault Ste Marie Ontario attorniato dai cugini Aurora e Mario di West Palm Beach, Frank Gagliardi di Fort Lauderdale, la sua amica Tina Guillory, Enza e Arturo Tridico di Montreal.



A cura di Graziella Tridico Carbone

IL SEGRETO PER VIVERE A LUNGO E IN SALUTE: LA DIETA MEDITERRANEA

La dieta mediterranea è un modello alimentare equilibrato, in grado di apportare all'organismo salute e benessere.

La dieta mediterranea affonda le sue origini nelle tradizioni alimentari dei paesi europei che si affacciano sul bacino Mediterraneo. Oggi è universalmente considerata uno dei massimi esempi di alimentazione sana. Nel 2010 l'Unesco l'ha dichiarata Patrimonio Immateriale dell'Umanità.

La dieta mediterranea può essere considerata un vero e proprio stile di vita poiché nasce da un insieme di conoscenze, abitudini sociali e tradizioni culturali tramandate dalle popolazioni che si affacciano sul Mediterraneo.

I punti cardine della dieta mediterranea sono:

- Abbondanza di cibi di origine vegetale (verdura, frutta fresca e secca, legumi, pane, pasta e altri cereali,

Foto: ravennatoday



Foto: ohga

preferibilmente integrali).

- Uso a crudo e in quantità moderate dell'olio extravergine di oliva come fonte principale di grassi.
- Consumo moderato di carne, pesce e uova.
- Uso regolare di erbe aromatiche per insaporire riducendo l'uso del sale.
- Assunzione moderata di vino durante i pasti.
- Ridotto consumo di dolci.

Basilari sono anche l'attività fisica, la convivialità e l'indicazione di consumare prodotti locali e stagionali.

Importante è poi bere acqua in abbondanza per assicurarsi la giusta idratazione.

La maggior parte degli studi fatti sulla dieta mediterranea hanno dimostrato come questa riduca l'incidenza di cancro



Foto: ricetta

al colon, neoplasia mammaria, diabete, infarto, aterosclerosi e ipertensione

Da uno studio coordinato da ricercatori della Columbia University di New York e pubblicato sulla rivista "Archives of Neurology" risulta che la dieta mediterranea aiuti anche a prevenire il declino cognitivo, attraverso un'azione protettiva sul sistema cerebrale.

Inoltre è stato pubblicato il risultato di uno studio condotto dall'Università di Goteborg e conosciuto come "Studio H70". Dallo studio è emerso che le persone che seguono una dieta che si basa sul modello mediterraneo hanno il 20% in più di probabilità di vivere più a lungo, mediamente di due/tre anni, rispetto a coloro che invece si nutrono prevalentemente di carne e proteine.

A NAPOLI LA PIZZERIA MIGLIORE DEL MONDO

“Top 50 Pizza”, che ogni anno cataloga le migliori pizzerie, per continente e come classifica globale mondiale, ha pubblicato la nuova graduatoria.

Prima in classifica, e di conseguenza migliore pizzeria del mondo, è la “Diego Vitagliano” di Napoli, insieme ad “I Masanielli” di Francesco Martucci a Caserta.

Dietro di loro “Una pizza napoletana” a New York” e “Sartoria Panatieri” a Barcellona.

Una grande maggioranza della top 100 si trova a Napoli ed in generale in Italia.

La prima in Florida è “O’ Munaciello” a Miami (25° posto),

50 Best Pizzerias in the World

1. (TIE) 10 Diego Vitagliano Pizzeria – Naples, Italy

1. (TIE) I Masanielli – Francesco Martucci – Caserta, Italy

2. Una Pizza Napoletana – New York, USA

3. Sartoria Panatieri – Barcelona, Spain

4. The Pizza Bar on 38th – Tokyo, Japan



Foto: Diego Vitagliano Pizzeria

5. I Tigli – San Bonifacio, Italy

6. Seu Pizza Illuminati – Rome, Italy

7. 50 Kalò – Naples, Italy

8. Bottega – Beijing, China

9. 180g Pizzeria Romana – Rome, Italy

10. I Masanielli – Sasà Martucci – Caserta, Italy

11. Razza Pizza Artigianale – Jersey City, USA

12. Francesco & Salvatore Salvo – Naples, Italy

13. Bæst – Copenhagen, Denmark

14. 50 Kalò – London, England

15. Dry Milano – Milan, Italy

16. Cambia-Menti di Ciccio Vitiello – Caserta, Italy

17. Via Toledo Enopizzeria – Vienna, Austria

18. Ken’s Artisan Pizza – Portland, USA

19. Tony’s Pizza Napoletana – San Francisco, USA

20. La Notizia 94 – Naples, Italy

21. Pizzeria Bianco – Phoenix, USA

22. Ribalta – New York, USA

23. Pizzeria Peppe – Napoli sta’ ca” – Tokyo, Japan

24. Confine – Milan, Italy

25. O’ Munaciello – Miami, USA

26. Le Grotticelle – Caggiano, Italy

27. Carlo Sammarco Pizzeria 2.0 – Aversa, Italy

28. Jay’s Artisan Pizzeria – Kenmore, USA

29. Pepe in Grani – Caiazzo, Italy

30. La Cascina dei Sapori – Rezzato, Italy

31. Apogeo – Pietrasanta, Italy

32. Pizza Zulù – Fürth, Germany

33. Song’ E Napule – New York, USA

34. Denis – Milan, Italy

35. BOB Alchimia a Spicchi – Montepaone Lido, Italy

36. Allegrio – Rome, Italy

37. Pizzeria Da Lionello – Succivo, Italy

38. Ti Amo – Buenos Aires, Argentina

39. 400 Gradi – Lecce, Italy

40. Pupillo Pura Pizza – Frosinone, Italy

41. 48h Pizza e Gnocchi Bar – Melbourne, Australia

42. Fratelli Figurato – Madrid, Spain

43. Fiata by Salvatore Fiata – Hong Kong, China

44. Via Toledo Enopizzeria – Dubai, United Arab Emirates

45. Forza – Helsinki, Finland

46. Napoli on the Road – London, England

47. Dante’s Pizzeria Napoletana – Auckland, New Zealand

48. nNea – Amsterdam, The Netherlands

49. Pizza Massilia – Bangkok, Thailand

50. La Balmesina – Barcelona, Spain



Foto: O’ Munaciello Ristorante-Pizzeria, MiMo District

A CASABONA (CROTONE) NASCERÀ UN MUSEO DI COMUNITÀ

A Casabona sta per nascere un Museo di Comunità. Una sperimentazione forse unica in Calabria, avviata dall'Amministrazione comunale guidata dal sindaco, Francesco Seminario, che vuole promuovere e sostenere un processo di sviluppo locale, innovativo, sostenibile e condiviso, fondato sulla valorizzazione dell'identità di luogo e delle risorse materiali ed immateriali disponibili, attraverso la partecipazione attiva della popolazione autoctona ed il potenziamento di reti sociali locali.

Un progetto avviato prima del covid-19, in cui «si sono intrapresi – ha spiegato il sindaco – una serie di incontri con esperti per discutere della realizzazione e del successivo utilizzo produttivo di un Museo Civico, per la cui creazione si poteva contare anche su un finanziamento della Regione Calabria». «Il Museo Civico – ha spiegato ancora – per il quale si sarebbe potuto contare anche su una donazione di reperti archeologici da parte della Famiglia Tallarico, rappresentava una formidabile opportunità ai fini della conservazione, valorizzazione e fruizione da parte dell'utenza (cittadini, visitatori, turisti, studiosi. Ecc.), dei beni storico-archeologici casabonesi».

«Tuttavia, l'amministrazione comunale, grazie anche al supporto del mondo della ricerca scientifica – ha aggiunto – ha pensato anche all'utilizzo produttivo del Museo, ed al fatto che lo stesso potesse



contestualmente rappresentare una opportunità di crescita economica e sociale per la comunità locale».

«Ed è per rispondere compiutamente a questa esigenza – ha proseguito – che il processo di costruzione del Museo Civico è stato inserito all'interno di un percorso progettuale di sviluppo locale più ampio, che sposa l'idea del Museo di Comunità, soluzione a cui si pensa, come noto, quando si ha l'obiettivo di attivare le risorse territoriali ed incoraggiare la costruzione di significati e valori rilevanti intorno agli oggetti ed ai luoghi, con la partecipazione della più ampia parte della popolazione locale». Un approccio che sta regis-trando la partecipazione diffusa di cittadini e portatori di interesse ai tanti incontri di lavoro fino ad ora realizzati, anche al popolamento del sistema informativo territoriale informatizzato pensato per il turismo e per la valorizzazione

identitaria, azione ulteriore che mira al recupero anche delle risorse immateriali meno note. Nel progetto Museo di Comunità, è compreso anche il recupero del rapporto con la popolazione di origini casabonesi emigrata. Nel periodo estivo, una decina di giovani casabonesi hanno individuato ed intervistato circa trecento individui definibili “turisti delle radici”, ed i cui risultati sono stati presentati da Simone Palmieri ed Elena Poerio in un recente affollato convegno, alla presenza oltre che della popolazione, del Sindaco e di vari rappresentanti dell'amministrazione comunale, anche dei docenti dell'Università della Calabria Tullio Romita, Antonella Perri e Stefania Mancuso.

Insomma, un progetto che, è questo l'auspicio del sindaco, possa rappresentare «una buona pratica estendibile ad altri Comuni calabresi».

Foto Comune di Casabona (CROTONE)



IL CEDRO DI CALABRIA CONQUISTA LA FRUIT LOGISTICA DI BERLINO

Il Cedro di Santa Maria del Cedro conquista il pubblico internazionale conquista il Fruit Logistica di Berlino, svoltosi nei giorni scorsi. L'evento è stato l'occasione per il pubblico internazionale di conoscere, degustare e apprezzare estratti naturali, liquori, canditi, marmellate, pregiati oli e tutto ciò che racchiude il meglio dei prodotti artigianali a base di cedro. A rappresentare il frutto, il presidente del Consorzio del Cedro di Calabria, Angelo Adduci. In fiera, con lui, anche Adolfo Rossi, esperto in processi di internazionalizzazione e componente dell'unità tecnica per il riconoscimento della denominazione di origine protetta (Dop) del cedro.

Il tutto è stato reso possibile grazie alle attività di promozione della Regione Calabria, colte prontamente dal Consorzio del Cedro di Calabria. Il Consorzio in Germania, inoltre, grazie anche a tutte le attività collaterali che spaziano dai seminari tematici alle degustazioni, ha avuto l'opportunità di mostrare gli innumerevoli impieghi del cedro in gastronomia e non solo, ma anche le novità del prodotto e le ormai note proprietà salutistiche di questo pregiatissimo agrume.

Tra le tante le personalità istituzionali che hanno fatto visita allo spazio espositivo della Regione Calabria anche il ministro Francesco Lollobrigida e il Capo dipartimento presso il ministero dell'Agricoltura, della sovranità

alimentare e delle foreste, Marco Lupo, assieme al presidente nazionale Coldiretti, Ettore Prandini. Tutti innamorati e conquistati, nel corso della manifestazione, del Cedro di Santa Maria del Cedro. Anche il viceministro presso il Ministero degli Affari esteri e della Cooperazione internazionale, on. Edmondo Cirielli, introdotto dall'assessore alle Politiche agri-



cole della Regione Calabria, on. Gianluca Gallo, ha avuto modo di degustare ed apprezzare i prodotti del Consorzio, tra cui l'autentica cedrata calabrese, realizzata con l'estratto naturale ricavato dai migliori Cedri di Santa Maria del Cedro. Un prodotto artigianale che è riuscito ad esprimere appieno la tradizione gastronomica della Riviera dei Cedri.

L'evento ha rappresentato un'importante opportunità per le aziende del comparto cedricolo, così come per quelle operanti nella trasformazione e nell'industria dei processi alimentari. Oltre alla promozione del prodotto fresco, la manifestazione ha visto alternarsi momenti dedicati all'approfondi-

mento culturale e dimostrazioni pratiche sui possibili impieghi cedro in cucina. In particolare, durante una presentazione del Consorzio del Cedro di Calabria, insieme al Bergamotto di Reggio Calabria, alla Clementina di Calabria e al Limone di Rocca Imperiale, si è voluta rimarcare la stretta collaborazione tra le parti in campo, per una "narrazione" nuova e genuina della Calabria e delle sue eccellenze.

«Siamo estremamente felici - ha dichiarato il presidente Adduci - che l'assessore Gallo, il direttore del Dipartimento agricoltura, Giovinnazzo, oltre a tutte le importanti personalità istituzionali, abbiano colto lo spirito che anima le nostre attività di promozione e di ricerca applicata, che spaziano anche in

altri settori specifici come quello della nutraceutica e della cosmetica naturale».

«Siamo pienamente soddisfatti - ha concluso - dei risultati raggiunti finora, ma siamo anche consapevoli che ancora molto c'è da fare». Durante la tre giorni berlinese, il Consorzio ha rilanciato idee e proposte che hanno sottolineato la qualità e le svariate possibilità di impiego del cedro, ma soprattutto l'importanza sotto il profilo economico e socioculturale di questo frutto, protetto oggi dal prestigioso marchio Dop, motivo di orgoglio e di nuove prospettive per il presidente Adduci, per i cedricoltori e per tutti i rappresentanti dell'oro verde della Riviera dei Cedri. ●

GRANDE SERATA PER LA COMUNITÀ DI KEY BISCAYNE CON LA MUSICA CLASSICA ESEGUITA DA LUNA ZANNA

Al nome del La Voce vogliamo esprimere la nostra ammirazione per la famiglia Zanna e in particolare per la figlia la pianista, Luna Zanna. Luna ha fatto risaltare con la sua bravura, alcuni dei principali compositori che hanno dato vita alle note del pianoforte sin dalla sua invenzione nel 1700 fino ai nostri tempi moderni. La pianista ha interpretato pezzi di Johan Sebastian Bach, che in realtà provò uno dei primi pianoforti ma non visse abbastanza per sperimentarne il suo sviluppo, che invece fu pienamente scoperto dal classicismo di Beethoven, il quale aprì anche nuove strade per l'era romantica e uno dei suoi più noti rappresentanti, Frédéric Chopin.

Il concerto si è concluso con la terza sonata per pianoforte di Sergei Prokofiev, che racchiude tutti gli elementi degli anni passati: partendo dal canovaccio di una forma classica - la forma chiamata sonata che presenta insieme elementi musicali del XIX e del XX secolo. Una serata indimenticabile che ha lasciato un'impronta indelebile per tutti coloro che hanno partecipato e che ha sottolineato la passione e l'arte della pianista Luna Zanna che ha così favolosamente messo in risalto, con le sue note tra i più belli e famosi capolavori musicali. L'aver articolato così bene questi pezzi musicali da Luna, ci fa capire molto eloquentemente, quanto la pianista si sia preparata.



Luna Zanna frequenta il 12° anno della New World School of the Arts di Miami, dove studia percussioni come strumento principale. Ha iniziato a studiare pianoforte all'età giovanissima di 7 anni con la professoressa Teodora Ristic a Roma, in Italia. Dopo essersi trasferita negli Stati Uniti, ha proseguito gli studi di pianoforte a Miami, in Florida, con la dott.ssa Elena Fomicheva, la dott.ssa Maria Sumareva e, dal 2018, con il dott. Luca Cubisino. Nel 2019 è stata ammessa al Frost Advanced Piano Program, divisione del Frost Prep dell'Università di Miami, prevedendo di laurearsi nel 2024.

Luna, quindi è già una musicista affermata, che si esibisce e fu premiata già dal 2014, quando vinse il 1° Premio al Concorso Nazionale Città di Viterbo "Giovani Musicisti" per la sua categoria. Più recentemente, oltre a partecipare alla



Foto: Islander News

National Federation of Music Clubs con valutazioni superiori, ha ricevuto il primo premio per la MMTF Merit Scholarship e il Greater Miami Youth Symphony Concerto Competition nel 2023, il secondo posto al FSMTA District Concerto Competition nel 2023, nonché il terzo premio (Cat. D) al Frost Young Artists International Piano Competition nel 2020, all'International Young Artist Concerto Competition nel 2023 e al New World Symphony Concerto Competition nel 2023.

Tra le più importanti esibizioni di Luna come pianista solista figurano quelle per la Chopin Foundation of the United States a Miami nel 2019 e nel 2022 e per il Keys on the Key Piano Festival a Key Biscayne. È anche una sostenitrice della musica da camera e ha suonato al fianco della dottoressa Elena Fomicheva durante il Grand Art Tour Concert, nel quartetto misto del Sobe Arts Youth Ensemble diretto da Robert Chumbley, per la Florida Bandmasters Association sia con il pianoforte che con le percussioni (ottenendo valutazioni superiori) e al Superintendent's Honor Music Festival per le percussioni della Concert Band e la batteria jazz. Ha anche suonato con l'Orchestra Miami per il concerto "A Holiday Pops Extravaganza!" nel 2021.

Luna ha anche partecipato al Palmetto International Piano Festival presso l'Erskine College, in South Carolina, nell'estate del 2023. La musica, forse più di ogni altra disciplina, richiede perseveranza, passione e tante abnegazioni. Il grande filosofo tedesco Frederick Nietzsche disse che la vita senza la musica sarebbe un errore; è proprio così! Ma è altrettanto vero che spesso e volentieri, se non quasi sempre, tutti i musicisti affermano l'appoggio incondizionato dei loro genitori, senza dei quali il loro sogno forse non sarebbe possibile. Per questo motivo la nostra redazione de LA Voce Euro-Canada e di America si vuole sinceramente congratulare ed esprimere la nostra ammirazione per i genitori di Luna, Marco Zanna e la mamma Anna Gianna.

GIOVANNI DA VERRAZZANO, L'UOMO CHE SCOPRI' NEW YORK NEL 1524

GIOVANNI DA VERRAZZANO, THE MAN WHO DISCOVERED NEW YORK IN 1524

Nel 2024 si festeggia il cinquecentesimo anniversario della scoperta di New York City da parte di Giovanni da Verrazzano, l'uomo a cui è stato dedicato il ponte più grande della città.

Nell'aprile 1524 Verrazzano è stato il primo esploratore europeo ad entrare nel porto di New York e nel fiume Hudson. Conosciutissimo in America, meno in Italia.

Il 17 aprile 1524 l'esploratore

italiano Giovanni Verrazzano scoprì quella che diventò poi la baia di Hudson dove oggi sorge New York e fu il primo navigatore a costeggiare l'America settentrionale fino alla Nuova Scozia, in Canada.

Stava effettuando una spedizione che aveva voluto con forza, convincendo il re di Francia Francesco I (al servizio del quale il toscano lavorava) a finanziare un viaggio di esplorazione per individuare un passaggio a occidente dall'Atlantico al Pacifico. Della baia in cui sorge New York Verrazzano scrisse: "Un sito gradevole situato tra due piccole ma prominenti colline tra le quali scorre al mare un fiume molto grande".

Durante questa esplorazione, Verrazzano costeggiò per 1.800 chilometri le coste dell'America Settentrionale e infine il 17 aprile scoprì la baia di Hudson, dove oggi si trova New York e tornò in Europa con la conferma che Amerigo Vespucci aveva ragione e che il Nuovo Mondo era un vero e proprio continente. All'esploratore italiano, originario di Greve nella zona del Chianti, la città di New York dedicò il ponte di Verrazzano, che venne inaugurato nel 1964 e collega i due quartieri newyorkesi di Staten Island e Brooklyn.



Foto: Agenzia Dire

This year, 2024, marks the 500th anniversary of the discovery of New York City by Giovanni da Verrazzano, the man to whom the city's largest bridge was dedicated. In April 1524 Verrazzano was the first European explorer to enter New York Harbor and the Hudson River. He's very well known in America, but less famous in Italy.

On April 17, 1524, the Italian explorer Giovanni Verrazzano

discovered what later became Hudson Bay, where New York stands today and was the first navigator to sail along North America as far as Nova Scotia, Canada.

He was carrying out an expedition that he had strongly wanted, convincing the King of France Francis I to finance an exploration voyage to identify a western passage from the Atlantic to the Pacific. Verrazzano wrote about the Bay: "A pleasant site situated between two small but prominent hills between which a very large river flows to the sea".

During this exploration, Verrazzano skirted the coasts of North America for 1,800 kilometers and finally on April 17 discovered Hudson Bay, where New York is located today and returned to Europe with the confirmation that Amerigo Vespucci was right and that the New World was a real continent. The city of New York dedicated the Verrazzano bridge to the Italian explorer, originally from Greve in the Chianti area, which was inaugurated in 1964 and connects the two New York neighborhoods of Staten Island and Brooklyn.



È USCITO IL NUOVO LIBRO DI GOFFREDO PALMERINI "TI RACCONTO COSÌ"

È uscito ad inizio giugno per le **Edizioni One Group** "Ti racconto così", il nuovo libro di **Goffredo Palmerini**, quindicesimo della serie del fecondo scrittore abruzzese e affermato giornalista internazionale, nostro collaboratore. Il volume può essere ordinato all'editore One Group (direzione@onegroup.it) e sui principali Store online. Dedicato a **L'Aquila - Capitale italiana della Cultura 2026**, dove l'autore è nato e vive, il libro esalta la bellezza e le singolarità della città capoluogo d'Abruzzo e del Belpaese.

Veste grafica pregiata, 326 pagine raccontano fatti significativi, storie di vita, viaggi, eventi straordinari e personaggi che nel mondo rendono onore all'Italia. Un libro denso di speranza, coraggio e ottimismo. Un libro coinvolgente,



con una scrittura bella, intrigante. Pierfranco Bruni annota nella pagina di Presentazione: *"Questo è un libro che racchiude la storia di un uomo. Non soltanto i passi di incontri, di linguaggi, di letture, di appuntamenti vissuti e trasparenti nella logica di un linguaggio tra cronaca e letteratura. C'è dentro l'uomo. Goffredo Palmerini non è nuovo a questo tipo di intreccio viandante, la manifestazione della parola è osservazione. Un ottimo lavoro, ad ogni contributo resta legato il senso. Ogni capitolo è un orizzonte di senso."* (A.T.)

CHAZELLE, GLI AMERICANI SOGNANO DI ESSERE ITALIANI

"Il cinema è sempre stato il mio sogno privato", mentre "cercare di essere italiani è il sogno di molti americani". Parola di Damien Chazelle, regista e sceneggiatore americano, presente a Bologna per presentare il suo film Babylon. "Cercare di essere italiani è il sogno di molti americani", ha spiegato Chazelle davanti a un pubblico estasiato, fatto soprattutto di giovani. "Il cinema italiano è entrato in Babylon in maniera totale perché è un film in debito con La Dolce Vita di Federico Fellini, la pietra miliare da cui sono partito. È strutturato in maniera simile: allo stesso modo in cui Fellini orchestrava Roma nella Dolce vita, il mio tentativo è stato



Foto: Paramount Pictures

quello di orchestrare Los Angeles come un sorta di nuova Roma che compare nel deserto. In Babylon ci sono scene con tante feste e scene di folla: ebbene, nessuno meglio degli italiani ha raccontato le feste.

Pensiamo a Fellini, pensiamo a Visconti o all'Eclissi di Antonioni. E dunque se La La Land l'ho fatto sulla falsa riga di un film francese, Babylon l'ho fatto come un film italiano". (ANSA)



PAPA ZACCHERIA, UNO DEI TANTI PAPI CALABRESI

Santa Severina, il bellissimo borgo arroccato su una collina che domina la valle del fiume Neto, è nota per il suo imponente castello, che ospita il museo archeologico, per il suo battistero bizantino e per la sua cattedrale di Santa Anastasia, tre gioielli incastonati nel suo centro storico. Qui intorno al 679 nacque Papa Zaccaria.

Non disponiamo di notizie certe sulla sua infanzia e sui suoi studi. Ma data la sua conoscenza del latino e del greco e la sua erudizione e saggezza si presume che abbia avuto una buona educazione religiosa e culturale.

Fu diacono e collaboratore di Gregorio III, prima di divenire il 91° papa della Chiesa cattolica dal 29 novembre 741 al 15 marzo 752.

Fu un abile diplomatico e riuscì a ottenere la restituzione di molti territori occupati dai Longobardi, grazie alla sua influenza sui re Liutprando e Rachis.

Sostenne l'ascesa al trono di Francia di Pipino il Breve, iniziando la dinastia dei Carolingi.

Fu un benefattore dei poveri e dei pellegrini, restaurò molti edifici sacri a Roma e fondò dei villaggi per contrastare lo spopolamento della campagna. Morì a Roma il 15 marzo 752 e fu sepolto nella basilica di San Pietro. La Chiesa cattolica lo venera come santo e lo ricorda il 15 Marzo.

Di seguito riporto alcune curiosità sulla sua vita: Fu l'unico papa della storia ad avere il nome di Zaccaria, che significa "Dio si è ricordato" in ebraico. Fu il primo papa a benedire un re dei Franchi, Pipino il Breve, che in seguito lo aiutò a difendere Roma dai Longobardi. Fu il primo papa a usare il termine "patrimonio di San Pietro" per indicare i territori della Chiesa in Italia e in Francia. Fu il primo papa a fondare dei villaggi per favorire la ripopolazione della campagna romana, che era stata devastata dalle invasioni barbariche. Fu il primo papa a restaurare la basilica di San Pietro in Vaticano, che era in rovina da secoli. Fu il primo papa a scrivere una biografia di un santo, quella di San Bonifacio, apostolo della Germania.

Concludo questa breve scheda riportando una sua celebre



Foto: Mattis - Wikimedia Commons

frase: *"Colpiamo infatti con l'anatema tutti coloro che dovessero osare di vendere per denaro un dono dello Spirito Santo."* (dalla lettera *Suscipientes sanctissimae fraternitatis*, 586).

"AMICA MIA, IMPEGNIAMOCI A EDUCARE I NOSTRI CARI IN MODO CHE NON CADANO NELLA CORRUZIONE"

La vera corruzione è lasciare che si lascino guidare dai piaceri dei sensi, rendendo la mente riluttante al lavoro e il corpo debole e irritabile. È meglio che i tuoi figli siano cresciuti con rigore fin dalla tenera età, anche se questo può causare loro dolore. In questo modo, non saranno schiavi delle loro passioni, ma aspireranno a ciò che è veramente bello e buono, imparando a conquistarlo anche a costo dei loro piaceri.

Ricorda che dai giovani deboli non emergono uomini, ma schiavi. Quindi, abituali a una disciplina severa, a sopportare la fame e la sete, il freddo e il caldo, e a rimanere modesti e cortesi, sia con i pari che con i superiori. Solo attraverso queste abitudini l'anima diventa forte e virile."

(Teano, filosofa greca antica, nata a Crotona nel VI secolo a.C.)



Foto: Jules Maurice Gaspard (1862-1919)

LO ZAINO DEL PELLEGRINO PER IL GIUBILEO 2025

In occasione del Giubileo 2025, evento di massimo rilievo e significato per la Chiesa Cattolica che si aprirà il 24 dicembre 2024, il Dicastero per l'Evangelizzazione (sezione per le questioni fondamentali dell'evangelizzazione nel mondo) ha pensato di offrire un nuovo prodotto creato per tutti coloro che decideranno di intraprendere il cammino verso Roma: lo Zaino del Pellegrino.

“Ho accolto molto volentieri le proposte di alcune aziende, italiane e straniere, per la produzione e commercializzazione di uno zaino ufficiale del pellegrino per il prossimo Giubileo del 2025. So bene quanto possa essere utile uno zaino durante un pellegrinaggio e quanto sia importante conservarlo, con i segni del tempo e dell'usura, come un testimone pieno di ricordi di quei giorni di preghiera e riflessione, pieni di emozioni e per questo indimenticabili” ha commentato Mons. Fisichella, Pro-Prefetto del Dicastero per l'Evangelizzazione, nel comunicare la decisione di aver assegnato alla Stegip 4 la realizzazione dello zaino ufficiale del pellegrino.



Il kit è composto da: da diversi oggetti per il pellegrinaggio urbano, realizzati con la massima attenzione al rispetto dell'ambiente. Ogni elemento, caratterizzato da un design unico e da una cura assoluta per il dettaglio,

richiama la semplicità e la gioia di intraprendere un viaggio unico.

Lo Zaino sarà disponibile dal prossimo mese di marzo sia online che presso lo store ufficiale di Roma, in Via della Traspontina 17. (aise)



LE 78 PRIMAVERE DI ROSA MAZZIOTTI



Da sx seduti: Maria Mazza, Giovanni Mazza, Filippo Mazza, Rosà Mazziotti, Roberto Mazza, Rosa Iozzi. Da sx in piedi: Maria Lucrezia Paturzi, Martina Mazza, Davide Chiarelli, Domenico Madera, Enrica Madera, Leonardo Capalbo, Giulia Mazza, Simona Mazza, Rossella Mazza. Da sx in piedi: Maria Lucrezia Paturzi, Martina Mazza, Davide Chiarelli, Domenico Madera, Enrica Madera, Leonardo Capalbo, Giulia Mazza, Simona Mazza, Rossella Mazza.

Auguri alla Signora Rosa Mazziotti madre di cinque figli: Filippo, Roberto, Giovanni, Maria e Piero. Sposata nel 1963 giovanissima, appena 18 anni, con il compianto Nicola Mazza, subito dopo il matrimonio hanno conosciuto la sorte dell'emigrazione direzione Germania, dove si sono fermati fino al 1968.

Un vita di gioie e dolori, perché Filippo il primogenito, per la famosa copia in più del cromosoma 21 e nato con il "morbo di Down". Una donna forte, grande mamma che con coraggio, ha affrontato le difficoltà della vita, tenendo fermi i principali sentimenti umani, quali: affetto, generosità e amore verso i suoi cari. Dopo qualche anno del loro rientro in Italia, il compianto Nicola Mazza (coniuge), si inserì nel campo edilizio. Con diligenza, passione e capacità, ha saputo cogliere il momento di sviluppo degli anni 70/80 della nascente Marina di Pietrapaola, fino a diventare uno dei più conosciuti imprenditori della zona. Oggi, continuano sulle orme del padre, i figli Roberto e Giovanni occupando una fetta di mercato

nel campo edilizio non solo a livello locale ma sull'intero territorio è oltre. Mamma Rosa, ha saputo trasmettere i propri sentimenti, con grandi valori di vita quotidiana, ai figli: Roberto, Giovanni, Maria (insegnante) e Piero imprenditore nella gastronomia a Roma. Oggi rappresentano la gioia e la felicità di mamma Rosa perché

con affetto amorevole tutti, compreso nipoti e affini, si impegnano con molta attenzione, alle necessarie cure e per il benessere del fratello Filippo e di Mamma Rosa.

A nome dell'Editore Arturo Tridico e di tutto lo staff de "LA VOCE", calorosi e sentiti auguri alla signora Rosa Mazziotti per le sue 78 primavere.

Mamma Teresina che oggi riposa in pace in paradiso, fiera di posare con noi figli che ogni anno ritorniamo al sorridente borgo medievale Pietrapaola dove siamo nati e quando ci racconta la figlia Avvocatessa Grazia Parrotta che risiede in Alberta Canada abitavamo tutti nel distretto Dema dove la cara Mamma diede luce a 5 figli e 15 nipoti di cui 3 regalati all'emigrazione in



Qui nella foto ha posato fieramente. da sinistra; Grazia Parrotta, ultima dei figli, seduta Mamma Teresina, il figlio Domenico che ha tre figli (Teres, Giuseppe e Carl), Vincenzo che ha due figli; Michael Nicola e VJ (Vincenzo Junior)

Canada Domenico e andata in Toscana(4) con (3) figli, Vincenzo figli è Domenica con (4) figli e l'Avv. (Chella) (4) figli, rimasta a Pietrapaola. Grazia.,mentre Rosa a Pietrapaola.

È NECESSARIO DARE UNA PROSPETTIVA SI SVILUPPO PER L'AREA CHE HA TANTISSIMO POTENZIALE INESPRESSO

ENI E GOVERNO SCOMMETTANO SULLO JONIO LAVORO, DIGNITÀ E FUTURO SONO POSSIBILI

conservo memoria di quando i partiti, nel distinguo delle posizioni di Governo o di opposizione, esercitavano il loro potere di influenza sui livelli Regionali e Nazionali. Vi era rispetto delle regole e, soprattutto, del consenso che essi esprimevano su base territoriale e non sempre in funzione di governo.

Erano i tempi dei partiti di massa, del sistema proporzionale e del peso specifico che il collegio elettorale esprimeva nella formazione del consenso Nazionale. Ebbene, al netto anche dei difetti che quel sistema elettorale generava, i candidati avevano come riferimento i territori, e, l'azione politico istituzionale, imponeva una visione generale. Come nel caso del processo di deindustrializzazione che ci ha riguardato

a partire dagli anni '80 fino agli anni '90. Ricordiamo tutti la stagione dei "Fuochi" e lo scontro politico e sindacale che ne scaturì.

Ognuno di noi difendeva posizioni politiche, visioni diverse talvolta contrastanti senza nulla di personale e a poco varrebbe stabilire, oggi, chi avesse ragione o torto nel difenderle. Sta di fatto, però, che quella crisi trovò ascolto e impegno del Governo Nazionale, oltre che fronte comune del movimento Sindacale e delle Istituzioni Locali e Regionali, pur in presenza di equilibri politici non sempre coincidenti.

Quella crisi assunse una dignità nazionale con la istituzione di un

tavolo concertativo (task force) presso la stessa Presidenza del Consiglio. Bisognava ridefinire una prospettiva di sviluppo per un'area, quella Crotonese, che aveva rappresentato un unicum nell'intero mezzogiorno. Vi era da prevenire oltre che l'impovertimento di un territorio che aveva garantito quasi piena occupazione anche una diversificazione del suo tessuto imprenditoriale e produttivo.

L'autorevolezza di quel livello di interlocuzione che il sistema Politico e Sindacale seppe realizzare, garantì un monitoraggio della crisi che generò un'idea di "Contratto d'area e Sovvenzione globale" con le risorse Nazionali adeguate ed un soggetto locale, "Crotona Sviluppo Spa, che



sapesse valutare le manifestazioni di interesse di imprenditori locali e Nazionali a raccogliere la sfida del Governo.

In pratica, una lunga e virtuosa stagione di riconversione industriale, ambientale e produttiva. Osservando, oggi, il montare dell'onda protestataria, dopo anni di silenzi, omissioni, rinvii e un fatalistico "quieta non muovere" degli ultimi Governi nazionali, escluso l'ultimo, sembra di essere in presenza di un'onda anomala che può trasformarsi in uno tsunami.

Mi verrebbe da suggerire, a tutti i protagonisti in campo, di immaginare che le attività industriali di Pertusola e Montedison non siano cessate, compiutamente, sul finire degli anni 90 (oltre 20 anni fa') ma da appena qualche anno, in coincidenza della Pandemia, giusto per intrecciare, suggestivamente, una fase di cemento globale.

Provo ad usare questo schema per capire se il confronto, sempre fra gli attori locali si concentrerebbe sulle prospettive e le potenzialità da cogliere piuttosto che sul rimpallo di responsabilità di chi ha avvelenato e di chi si è girato dall'altra parte; di chi ha fatto la faccia feroce nei confronti "dell'avvelenatore" e di chi, invece, ha svestito i panni del Masaniello per indossare quelli del Macchiavelli o del "Re Travicello". Si tenga conto, oltretutto, che anche le Amministrazioni Comunali che hanno interloquuto con "l'avvelenatore", per i diversi atti concessori e autorizzativi, dovrebbero essere posti sul banco

degli imputati, quanto meno per colpa in vigilandi.

E a cascata le Direzioni Aziendali piuttosto che i Sindacati che sarebbero venute meno alla funzione di sicurezza e tutela della salute dei lavoratori. Un puzzle inestricabile. Un collo di bottiglia che non so' quanto convenga perpetuare se si intende "Bonificare" piuttosto che tombare che, poi, è poco meglio della realtà fattuale: tutti quei veleni sono a cielo aperto o in fondo al mare.

Al netto del giudizio che si può avere sulle Amministrazioni locali, Comune e Provincia, e su quella Regionale, esiste un punto di caduta che impone di ricreare la stessa "unità-diversità" degli anni della concertazione sapendo che oggi, meglio di ieri, non vi è la necessità di inventarsi o reperire risorse, strumenti e strategie, perché esistono e si chiamano: Sin (Sito interesse nazionale), Pnrr (Piano nazionale ripresa resilienza); Green Deal (Comm.ne Europea); Zes (Zona Economica Speciale).

A mio giudizio, e non perché elettore di Roberto Occhiuto, il Governo Regionale ha una guida autorevole, di peso nazionale, anche un po' solitaria, visto il contesto generale e lo stato di salute dei partiti a tutti i livelli.

Non ho la pretesa di essere condiviso nel mio giudizio su Occhiuto, così come, all'epoca, nessuno poteva contestare il ruolo e il peso specifico che ebbe Riccardo Misasi.

Si converrà che se si ricreassero le

stesse condizioni politiche degli anni '90 di "unità nella diversità" ed il tavolo concertativo, guidato da Occhiuto, chiamasse alle loro responsabilità, il Governo Nazionale ed Eni Corporate, forse si potrebbe immaginare di riscrivere la storia della Calabria Jonica "Ripartendo dall'ultima e dalla Polis".

L'ho virgolettato perché è l'apertura del documento politico col quale, con un gruppo di amici, proviamo a ridare voce ad un'area politica in grande sofferenza, soprattutto alle nostre latitudini, rispetto alla visione di sviluppo e di rilancio della Città di Crotona e della sua Provincia: quella Popolare Liberale e Riformista.

Ma l'imperativo è per tutti, perché ci stiamo spopolando e non possiamo consentirci pause di riflessione, addirittura di conflitto o di visione monocorde.

Ci sono decisioni e iniziative che si sarebbero dovute prendere 20 anni fa. Ecco perché la storia non assolverà nessuno: né quelli di ieri ma neppure quelli oggi.

Proprio in quell'area dove Crotona ha conosciuto il suo riscatto e il suo benessere, l'ex area industriale, bisogna ricreare le condizioni per ridare speranza ai nostri giovani che un futuro di dignità del lavoro è possibile senza dover emigrare e, magari, dando l'opportunità agli altri anche di ritornare a casa per remare, tutti, nella stessa direzione. Nella diversità.



La Voce

EURO CANADA EURO AMERICA

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA
FOR AMERICAN ENTREPRENEURS WWW.LAVOCE.CA

NON RICEVETE PIU' LA NOSTRA RIVISTA A CASA VOSTRA? FORSE IL VOSTRO ABBONAMENTO È SCADUTO ?
Dovuto ai costi postali elevati possiamo inviarvi la rivista a casa vostra solo se ci inviate il rinnovo del vostro contributo di
30\$ CAN (50\$ USA) (per un anno), e di 60\$ CAN (100\$ USA) (per 2 anni). Abbonandovi, contribuite alla conservazione e la promozione
della nostra Cultura e della nostra GENTE di grandi talenti , Protagonisti del progresso economico di questo grande Paese.

Ricchizza



PIETRAPAOLA (CS)

ASSOCIAZIONE
DEI CALABRESI NEL MONDO



IL TEMPO DI LILIO

INCONTRO SUL RIFORMATORE DEL CALENDARIO GREGORIANO

27 LUGLIO 2024 ORE 19

PIETRAPAOLA

CALABRIA.LIVE



La Voce

SPIAGGIA DORATA DI PIETRAPAOLA



Vincenzo De Vincenti
con il Cavaliere Domenico Carlino

CAVALIERE SI DIVENTA, SIGNORI SI NASCE



Foto: Hotel Villaggio Il Carlino

Con questa frase del grande Antonio De Curtis (TOTO) voglio encomiare il grande e generoso Cav. Domenico Carlino. Uno dei primi pionieri turistici della Marina di Pietrapaola (CS). Vigile e sempre attento, quale Imprenditore Turistico, ha sempre creduto nel turismo di ritorno. Con orgoglio, passione, entusiasmo e soprattutto amicizia, ha sempre accolto con spontaneità e vera ospitalità: amici, emigranti, personalità della società civile, numerosissime persone della città di Warstein (D) gemellata con Pietrapaola e tantissime altre, da ogni dove. Anche per l'evento di Luigi Lilio, organizzato e programmato per il prossimo 27 luglio dall'Associazione Ricchizza e dalla Redazione de

"La Voce", con molta fierezza, è felicissimo di Ospitare i principali relatori dell'evento. A nome mio personale e dell'associazione Ricchizza, anticipati ringraziamenti e calorosi saluti.

L'editore, Arturo Tridico.

I RICORDI D'INFANZIA

Foto d' archivio di Arturo Tridico, fotografo per passione grazie alla mia Madrina Filomena Arcangelo e Padrino Serafino De Vincenti che mi hanno regalato all' epoca una bicicletta, Mentre il Padrino Ettore Pizzuti il prezioso dono di una delle prime macchine fotografiche , da



li ho potuto avviare la mia passione di fotografo a l' eta di 12 anni. Un ricordo che non si puo' cancellare mai....

Flash di sorpresa alla mia Madrina Filomena Arcangelo del tradizionale trasporto di una freschissima anguria di oltre 20 chili (che Parrina Filumena riposi in pace in paradiso !! Arturellu)




1ª GIORNATA DI PREVENZIONE CARDIOVASCOLARE

27 luglio 2024 - Ore 08,00/13,00



Dott. Angelo MINGRONE
CARDIOLOGO

Via Genova, 20 - Pietrapaola Stazione
Per info +39 333 3986990

BIANCHETTO IN CALABRIA: SOLLECITATA LA REGIONE IL SEN. RAPANI INCONTRA I PESCATORI

(Riceviamo e pubblichiamo)

Il Senatore Ernesto Rapani ha inviato una lettera di sollecitazione al Dipartimento Agricoltura e Pesca della Regione Calabria, affrontando le problematiche attinenti alla pesca del bianchetto. La missiva, tendente a sollecitare un riscontro alla commissione scientifica Bruxelles, mette in luce una serie di questioni che riguardano sia l'economia locale che la salvaguardia dell'ecosistema marino. Nel testo della lettera, si fa riferimento anche alla richiesta avanzata nel 2020 dalla Regione Calabria per la sperimentazione della pesca della sardella (bianchetto), la quale è stata regolarmente inoltrata al Ministero competente e successivamente alla commissione scientifica di Bruxelles. Tuttavia, emergono una serie di ostacoli nel percorso di regolamentazione della pesca del bianchetto. Nonostante la richiesta di sperimentazione sia stata valutata positivamente dalla commissione scientifica di Bruxelles nel 2022, sono necessari ulteriori dati per completare il processo. Questi dati sono essenziali per la redazione di un piano di gestione e l'emanazione di un decreto ministeriale di autorizzazione. Il Senatore Rapani evidenzia altresì le sfide legate alla pesca abusiva del bianchetto, condotta da barche non autorizzate per fini di sopravvivenza. Questa pratica non solo danneggia l'ecosistema marino, ma comporta anche sequestri di pescato e spreco di risorse, con conseguenti impatti negativi sulle economie locali dei pescatori. Al fine di affrontare queste problematiche e regolamentare la pesca del bianchetto, il Senatore Rapani sollecita la trasmissione dei dati richiesti dalla commissione scientifica di Bruxelles. Questo consentirebbe l'emanazione di un decreto ministeriale finalizzato alla calendarizzazione della pesca professionale del bianchetto nelle acque della fascia ionica da Crotona a Taranto.

Il parlamentare ha incontrato i pescatori

Il Senatore Ernesto Rapani ha tenuto un incontro con una delegazione di pescatori al mercato ittico di Schiavonea,



durante il quale ha espresso la sua preoccupazione per la difficile situazione del comparto, soprattutto a causa del fermo della pesca, in particolare per quanto riguarda proprio il bianchetto.

Nel corso dell'incontro è stata sottolineata l'importanza di rispettare le leggi vigenti, evidenziando due casi in cui sono state concesse delle deroghe alla normativa. Il Sen. Rapani ha sollevato il quesito su perché la pesca della sardella non possa essere autorizzata, considerando che esistono precedenti autorizzazioni per altre specie, come il rossetto, a Manfredonia, in Puglia.

Rapani ha anche affrontato il problema sollevato dai pescatori riguardante il fermo della pesca nei mesi di settembre, ottobre e novembre, sottolineando che secondo loro il fermo dovrebbe avvenire nei mesi di giugno e luglio, quando la pesca potrebbe avere un impatto maggiore sulle risorse ittiche. Infine, il Senatore si è impegnato a fornire una risposta positiva anche a questa richiesta, dimostrando il suo impegno nel supportare la comunità dei pescatori e risolvere le problematiche legate alla pesca nella regione.

Ufficio Stampa



Foto: Alfredo Mangone Stampa Italia Rossano

Regalate la Storia alla vostra famiglia!

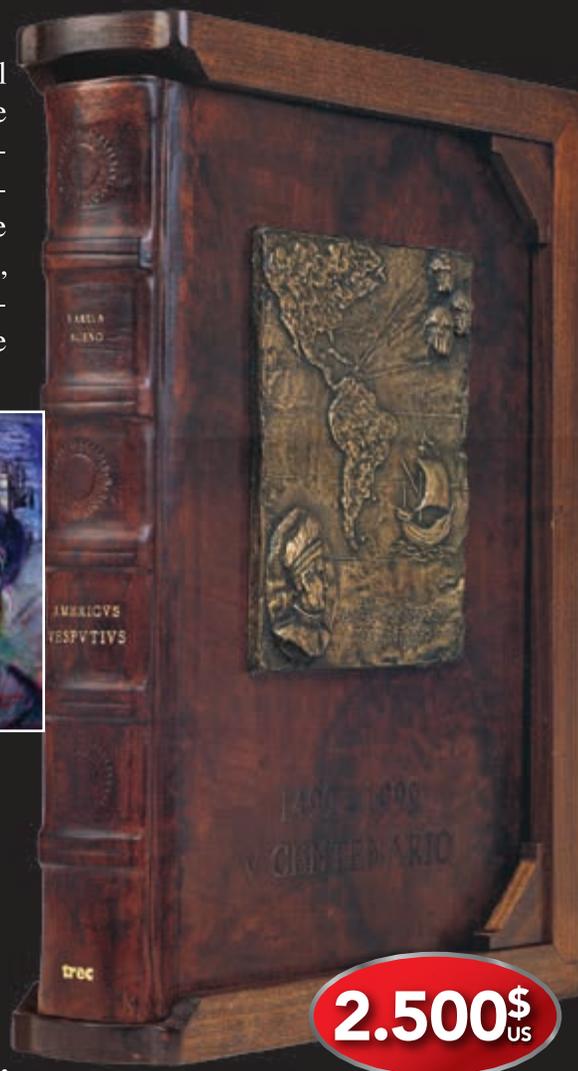
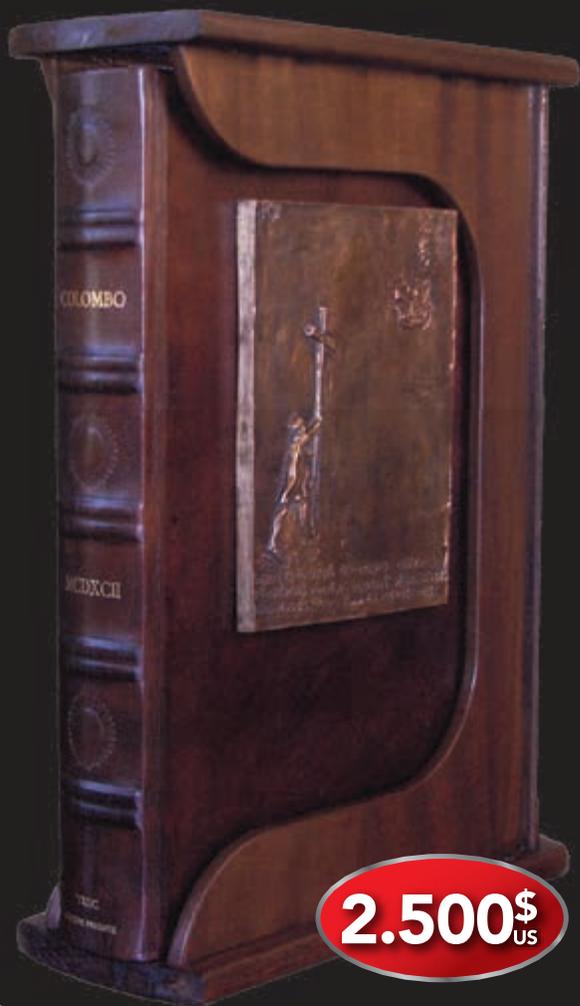
Scoprite l'America con due grandi navigatori italiani: Cristoforo Colombo e Amerigo Vespucci.

L'eleganza del volume, la bellezza delle illustrazioni, la ricchezza dei testi rendono ogni volume della Trec un'opera d'arte! Due libri prestigiosi, in edizione limitata, sui geniali navigatori italiani che per primi hanno segnato il destino di questo continente favoloso.

CARATTERISTICHE DI QUESTE EDIZIONI PREGIATE :

Cristoforo Colombo

Edizione commemorativa per il V° Centenario della scoperta del nuovo mondo. Il saggio della competente storica Marisa Vannini De Gerulewicz, con la prefazione di Pascual Venegas Filardo, le illustrazioni eseguite dal più famoso muralista sudamericano contemporaneo Gabriel Bracho e arricchita da un bassorilievo appositamente realizzato dallo scultore Aldo Macor. Il volume formato cm. 35 x 50, in tre lingue italiano - inglese - spagnolo, è a tiratura limitata e numerata ed è stampato su carta appositamente fabbricata a mano (cotone 100%) con filigrana in tutte le pagine con la firma dell'Ammiraglio. La rilegatura è artigianale con copertina in pelle e custodia in legno pregiato.



Amerigo Vespucci

Edizione commemorativa per il V° Centenario del primo viaggio del grande navigatore fiorentino da cui prese il nome il nuovo continente: AMERICA. L'Opera, della maggiore saggista contemporanea vespucciana, Consuelo Varela Bueno, contiene rare riproduzioni da antiche stampe dell'epoca ed è arricchita da un bassorilievo appositamente realizzato dallo scultore Italo Celli.

Il volume formato cm. 35 x 50, in tre lingue italiano - inglese - spagnolo, è a tiratura limitata e numerata ed è stampato su carta appositamente fabbricata a mano. La rilegatura è artigianale con copertina in pelle e custodia in legno pregiato.

*Per informazioni contattate l'editore Arturo Tridico,
rappresentante ufficiale delle edizioni Trec in Nord America al 1-514-781-2424 - lavoce1@lavoce.ca - www.lavoce.ca*

PASSION *for* PERFECTION



- 3 INNOVATIVE CULINARY CONCEPTS
- 1 AWARD-WINNING CLASSIC ITALIAN CHEF

ENVOI DE PUBLICATION - N. D'ENREGISTREMENT 05517192 - CONVENTION 40050683



ITALIAN EATERY
& BAR

www.angeloelpizza.com

Angelo Elia Pizza
4215 N. Federal Highway
Ft. Lauderdale, FL 33308
954-561-7300



UPSCALE CLASSIC ITALIAN DISHES PAIRED
WITH AN AWARD-WINNING WINE LIST
IN A CONTEMPORARY SETTING

www.casa-d-angelo.com

Casa D'Angelo Ristorante:
Fort Lauderdale: 1201 N. Federal Highway, Ft. Lauderdale, FL 33304 • **954-564-1234**
Aventura: 2906 NE 207th ST, Aventura, FL 33180 • **305-699-5500**
Boca Raton: 171 E Palmetto Park Rd, Boca Raton, FL 33432 • **561-996-1234**



ITALIAN PASTRIES
& COFFEE BAR

www.angeloeliabakery.com